

Carrier Albert, St-Etienne 13-15
 Couture Nap., St-Henri 7
 Couture & Frère, Verdun 4
 Delisle Désiré, Ave Mont-Marie
 Gagnon Napoléon, Napoléon 12
 Gingras P., Côte du Passage 18
 Lachance J.-P.-A., Mont-Marie 22-24
 Lessard Réal, Wolfe 112
 Nadeau John, Wolfe 79
 Lessard Réal, Wolfe
 Nadeau John, Wolfe

Pneus—Tires

Marchands (voir aussi) garages

Lecours Irénée, St-Louis 40

Poêles—Stoves—Marchands

Bélangier A., Ltée, St-Georges 105
 Bourgault & Demers, Commerciale 101½
 Gosselin Lorenzo, repr. A. Bélanger, Ltée,
 St-Georges 99

Légare La Cie P.-T., Guenette 23

Peintres—Painters—(décorateurs)

Brochu Joseph, St-Georges 158
 Brochu Nap., St-Onésime 29
 Dorval J.-A., St-Joseph 331, Lauzon
 Deslauriers Geo., Ste-Catherine 2
 Ferland Joseph, Carrier 14
 Fontaine Valère, Samson 13
 Martin Geo., St-Augustin 3

Radios

Cyr. Robitaille Ltée, Côte du Passage 46
 Le Foyer Musical, St-Louis 38½

Provisions

Bégin Noel, Enr., Commerciale 78
 Coopérative Fédérée, Commerciale 2

Quincailliers—Hardware

Beaulieu Paul, Commerciale 114-118
 Blais Edgar, Côte du Passage 90
 Demers J.-L., Commerciale 53
 Dorval J.-A., St-Joseph 331, Lauzon
 Dodier & Crête, St-Georges 137
 Paquet & Jean Enr., Côte du Passage 100

Remèdes patentés—Patent medicine

Duclos Wilf., St-Joseph 106, Lauzon
 Lacerte Dr N. Enr., Côte du Passage 1-3

Real Estate—Immeubles

Dion Amédée, St-Georges 68

Scies—Saw

La Cie de Scies de Lévis, Côte Davidson 26

Restaurants—

Aubert Gédéon, St-Georges 140
 Boulanger Adrien, St-Georges 213-215
 Bissonnette J.-Ls., Commerciale 149½
 Central Café, Commerciale 115-117
 Guay Georges, St-Louis 64
 Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3
 Lachance Albert, Côte du Passage
 Lemieux A.-N., St-Henri 1-5
 Lemieux Gaston, Commerciale 119
 Lemieux Victor, Ave Bégin 54
 Maranda Ernest, Commerciale 139½
 Morin F.-X., St-Laurent 258
 Ouellet Mme Georges 135½ Commerciale
 Roberge Joseph, St-Georges 85
 Rochefort Arthur, St-Georges 103½
 Thivierge Honoré, Commerciale 32

Stationers—Libraires

La Librairie de Lévis, Côte du Passage 67

Selliers—Saddlers

Châtigny H., St-Louis 17

2nd Hand Stores—Magasins d'accasions

Bélangier J.-Bte, St-Onésime 40
 Rainville Alfred, Côte Labadie

Tailleurs—

Desrochers J.-A., St-Georges 225-227
 Leveillé Alph., St-Louis 10
 Samson Cléo., Ave Bégin 29-31

Tabac en Feuilles—Tobacco

Le Chat qui Fume Eng., 36 Ave Bégin

Thé et Café—Tea & Coffee

La Cie de Tabac Canadien de Lévis, Car-
 rier 19
 Conlonbe Pierre, Côte du Passage 72

Traders—Commerçants de provisions

Purgeon Joseph, Commerciale 165-167
 Pelletier Alphonse, Côte Bennett 6

Taxis—

Ass des Taxis de Lévis, Ltée, Kiosque
 Ave Laurier

Ville de Lauzon

Liste des membres du Conseil de Lauzon et des présidents des différents comités:

Nom	Adresse	Téléphone
J.-A. DORVAL.....Maire.....	331 rue St-Joseph.....	No 308
ROSAIRE BERNIER.....Echevin...	22 " St-Joseph.....	" 156
ERNEST ROY.....	" ... 50 " St-Joseph.....	No 779
WILFRID COUTURE.....	" ... 1 " St-Louis.....	" 699-W
J.-ARTHUR POULIOT.....	" ...165 " St-Joseph.....	" 1043

SYLVIO-G. GUENARD.....	"	... 41	"	COUILLARD.....	"	341-s.13
JOS.-NAP. SAMSON.....	"	... 22	"	Joliette.....	"	
GEORGES LECLERC.....	"	...380	"	St-Joseph.....	"	747-J
EMILE LORD.....	"	...516	"	St-Joseph.....	"	285-W
P.-EUDORE POIRIER.....	"	...565	"	St-Joseph.....	"	48-M
ALM. LETOURNEAU.....	"	...664	"	St-Joseph.....	"	237-s-6

Président du comité des Finances.....	M. Ernest Roy.
" de l'Aqueduc.....	M. Sylvio-G. Guénard
" de la Voirie	M. P.-Eud. Poirier
" du Feu.....	M. Emile Lord
" de la Police.....	M. J.-Art. Pouliot
" des Maisons.....	M. Jos.-N. Samson
" d'Hygiène.....	M. Geo. Leclerc
" d'Electricité.....	M. Wilf. Couture
" des Règlements	M. A. Létourneau
" d'Urbanisme.....	M. Rosaire Bernier
Sécretaire-Trésorier	M. Lévis Bourassa
Assistant " "	M. Jean-Pierre Samson
Chef de Police et des Incendies.....	M. Ernest Dion
Surintendant des travaux.....	M. Joseph Guay

Noms des Rues
de la

Street Directory
of

Ville de Lauzon

AVENUE BOTREL, de 67 rue Wolfe, au fleuve St-Laurent.—From 67 Wolfe Street to River St. Lawrence.

- 1 Caron Wilf., cord.-machiniste
- 3 Normand Joseph, laitier
- 11 Auzilleau Mme veuve Théo.
Auzilleau Eugène, journalier
François Mme veuve Pierre
- 13 Gaumont Joseph, menuisier
- 15 Labadie Mme veuve Louis
- 23 Bégin Alfred, conducteur, C. N. Rys.
- 31 Sylvain Emmanuel, voy. de commerce
Laprise, Mme veuve Alfred
- 33 Laperrière Lucien, ingénieur
- 35 Hamelin Valère, menuisier p
- 39 Lejeune Emile, gardien de nuit
- 45 Barras Gaston, électricien
Barras Gaston, électricien

- 4 Guérin Joseph, ouv. en fer
- 6 Saulière Mme veuve Jos., blanchisseuse
- 10 Boulanger Joseph, menuisier
- 14½ Tavera Lucien, journalier

- 16 Tavera Joseph, journalier
- 28 Gosselin Léon, boulanger
- 30 Guay Wilfrid, calfat

AVENUE BOUTIN, de 510 St-Joseph allant au Sud.—From 510 St. Joseph Street, to south.

- 2 Patry Philippe, maçon
- 4 Morency Lauréat, creuseur de puits
Albert Thomas, charpentier

BARRAS, du fleuve St-Laurent à la rue Wolfe.—From River St. Lawrence to Wolfe Street.

- 1 Ouzilleau Alex., ingénieur de marine p
Ouzilleau Albert, navigateur
Ouzilleau Alex., jr., navigateur
- 3 Samson Emilio, agt d'assurance
Hayes Michael, ingénieur
- 5 Maloney John, commis
- 7 Routhier Aloazo, calfat
- 14 Caron Stanislas, charpentier
- 17 Durocher Louis, emp. Ch. de fer
- 19 Casey Rosario, ing. de marine p

- 23 Guay Edmond, mécanicien
 33 Létourneau Moïse, agent assurances p
 37 Samson Edgar, ing. de marine
 39 Guay Roméo, commis de bureau
 41 Beaudet Sévérin, ingénieur
 43 Bouchard Camille, ing. de marine
 45 Boulanger J. A., ing. de marine
 47 Christie Jos., menuisier
 49 Boisvert Ernest, sellier
 59 Picard Joseph Albert, ouvrier en fer

- 2 Gagnon Napoléon, navigateur
 4 Cantin Ern., ing. de marine p
 8 Morin Wilfrid, journalier
 10 Bouchard Arthur, charretier
 20 Séguin Arthur, emp. s. civil
 22 —
 24 Hart William, clerk p
 28 Turgeon Azarie, menuisier p
 30 —
 34 Girard Georges, commis
 38 —
 40 Demers Honoré, navigateur
 42 Latulippe Amédée, ing. de marine
 44 —
 46 Roy Laurent, ouvrier p
 48 Simoneau Donat, conducteur L. C. R.
 50 Picard Ls Phil., menuisier

BEGIN, de 8 St-Joseph au sud.—From 8 St. Joseph Street to South.

- 5 Turgeon Raoul, emp. Pfeiffer
 7 Marotte Alfred, journalier
 Marotte Alfred, fils, journalier
 9 —
 13 Bisson Charles, compositeur linotype
 15 Thivierge Alb., plombier-électricien
 17 Michaud Honoré
 19 Boulanger Alfred
 21 Chabot Ernest, peintre
 25 —

- 4 Lacroix Elz., ing. de marine p
 6 Ouellet Alexis, ouv. en fer
 8 Rossignol Léo, méca.-dentiste
 8½ Ringuet Emile, contremaître
 10 Côté Georges, navigateur
 12 Côté Napoléon, peintre p
 16 Jenkins Adjutor, mécanicien
 18 Lacroix Chs, journalier
 20 Michaud, ing. en marine
 26 Boulanger Alph., Mme veuve
 28 Therrien Oct., mouleur

BOUCHARD, de 569, rue St-Joseph au Sud.—From 568 St-Joseph St. to South

- 2 Bissonnette J.-Chs, navigateur
 4 Bouchard Mlle Emma
 10 Guay dit Gaspé John, gardien
 12 Bissonnette Octave, menuisier
 16 Bouchard Honoré, ouv. en fer

BOURASSA, de 377, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 357 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 3-5 Bélanger J.-C., Ing. Civil
 7 Guay Amédée, plombier
 Guay Sylvain, rentier

- 9 Drapeau Arthur, commis de taverne
 13 —
 15 Létourneau Patrick, journal
 19 Robitaille Onésime, marchand
 25 Lacroix, Adélar, journalier
 27 Carpentier Ovide, peintre
 29 Sirois Odilon, ouvrier en fer
 31 Cadoret Thomas, ouv. en fer

- 2 Julien Rosario, ouv. en fer
 4 Boutin Emile, charroyeur
 8 Blais Jos., menuisier
 10 Gosselin J.-C., débardeur
 16 Beaulieu Phil., typographe
 18 Lemelin J.-Bte, ouv. en fer
 20 Roberge Téléphore, journalier
 22-24 Bissonnette Jos.-Lucien, ouv. en fer
 26 Fortin Joseph, journalier
 28 Dumont Mme Veuve Honoré
 30 Forgues Alphonse, journalier
 32 Bissonnette Mme veuve Victorien, maison de pension
 Bissonnette Adjutor, barbier
 Gingras, Wilfrid, rentier

BOURGET, (Ignace) de 294, rue St-Joseph au Sud.—From 294, St. Joseph Street to South

- 9 Labbé Gérard, domestique
 Maltais Eugène, ouv. en fer
 11 Labbé Joseph, emp. du Couvent
 13 Camp des Ingénieurs Royaux
 Denis Joseph, caporal, gardien

10 Méthot Benj., sacristain

CARON, de 430, rue St-Joseph, à l'est.—From 430 St. Joseph St. to east.

- 9 Guay Albert, ouv. en fer
 11 Brousseau Louis, contremaître
 13 —
 15 Fleury Henri, journalier
 Normand Léo, ouv. en fer
 15r Fleury Napoléon, journalier
 21 Bérubé Gaudias, ouvrier en fer
 23 Semson J.-H., plombier
 25 Dupont Emile, menuisier
 35 White Roch, laborer
 39 Fangelo James, foreman
 41 Isabelle Thos., ouv. en fer
 Roy Laurent, journalier
 41½ Bernard Louis, maçon
 Bilodeau Philippe, charpentier
 43 Royer Joseph, journalier
 45 Gosselin Xavier, ouv. en fer
 57 Ouellet, Virgiles, cultivateur
 59—

- 8 Leblond Adjutor, ouvrier en fer
 10 Roy Lorenzo, pipe fitter
 12 —
 14 Morin Joseph, homme de section
 22 Barbeau Arthur, charretier
 24 Pelchat Achille, mécanicien
 26 —
 28-30 Robitaille Oliva, ouv. en fer
 32 Gagnon Emile, mécanicien
 44 Roy Alfred, ouvrier en fer
 46 Dumont Rosario, journalier

- 48 Bérubé Edouard, journalier
 54 Bélanger Cléophas, charpentier
 56 Ouellet Albert, menuisier
 58 Ruel Louis, emp. de la Voirie
 60 Roy Ernest, riveteur

CHAREST, de 49 St-Joseph, à l'ouest.—
 From 49 St. Joseph St. to west

- 3 Després Alfred, contremaitre
 Picard Amédée, mécanicien
 Robitaille Mme veuve Casimir
 12 Sanchagrin Siméon, ing. de marine
 Sanchagrin Mlle Parsilia
 14 Lavallée Mme veuve Alfred

COUILLARD, de 247, rue St-Joseph, au
 fleuve St-Laurent. — From 247 St. Jo-
 seph St. to River St. Lawrence.

- 3 Létourneau Edgard, boucher
 5 Létourneau Maurice, boucher
 7 Tardif Honoré, ouvrier p
 9 Fradette Honorius, plombier-couvreur
 13 Morin Thimoteus, sellier
 15 Dumont Adélar, sellier p
 25 Bilodeau Eddie, charpentier
 25r Vien Saluste, ouv. en fer
 27 Bourget Mme veuve Alex.
 29 Simard Arthur, emp. civil
 31 Fawn Anthony, peintre
 33 Vien Félix, riveteur
 35 Larrivée Antoine, charpentier
 37 Boissinot Henri, mécanicien
 39 Larrivée Mme veuve Alphonse
 41 Guénard Sylvio, navigateur
 Guénard S.-G., du Bureau des Examina-
 teurs de mécaniciens

- 4 Turgeon Alfred, commis
 6 Turcotte Jos., peintre
 6 Gagnon Mme veuve Georges
 14 Fortin Edouard, berlineur
 Pouliot Adélar, mécanicien
 16 Larrivée Achille, pipe fitter
 18 Nolin Alphonse, charpentier
 20 Gosselin Mme veuve Etienne
 24 Andrew Bergamin, blacksmith
 26 Samson Lauréat, expéditeur
 28-30 Dussault Arthur, berlineur
 32 Morency Emmanuel, plombier
 36 Bilodeau Mme vev Arthur
 Samson Georges, journalier
 38 Pérusse Lucien, pipe fitter
 40 Fortin Arthur, serrefreins
 42 Samson Pierre, ouvrier en fer
 Samson Rosario, vendeur débenture

DAVIE, (George D.) de 347 rue St-Jo-
 seph, au fleuve St-Laurent.—From
 347 St. Joseph Street, to River St.
 Lawrence.

- 1 Murphy Mlle Kate, rentière
 3 Fradette Albert, mécanicien
 Fradette Charles, rentier
 5 Lamontagne Philippe, ouv. en fer
 7 —
 9 Thibault Guillaume, mécanicien
 11 Chartré Alph., ing. de marine
 13 Bonneau Honoré, contremaitre
 15 Bonneau Joseph, menuisier

- 15 Bonneau Joseph, rentier
 17 Létourneau H., courtier en débentures
 19 Létourneau Mme veuve Téléphore
 25 Davie Geo. D., gentleman
 27 Davie G. T., Lower Plant & Office
 Patent Slip, Lauzon, Tél. 930
 Chs Davie, manager
 29 Morton Engineering & Dry Dock Co.,
 Ltd.

- 20 Poitras Omer, restaurateur, Tél. 593
 Davie Shipbuilding & Repairing Co.,
 Ltd., office & plant (phonle 700)
 Cale sèche "Champlain" Téléphone 426
 Cale sèche "Lorne", Tél. 124
 Cale sèche "Champlain" & "Lorne"
 Surintendant général. Tél. bureau 124.
 24 Vézina Ernest, sur't mécanicien Cales
 Sèches Champlain & Lorse, rés. Tél.
 495

- 28 Després Thomas, (rés.)
 Cale-sèche Champlain & Lorne, bu-
 reaux
 Marcoux Phydime, contremaitre
 Cale sèche "Champlain"
 Samson Philéas, mécanicien
 Cales Sèches Champlain & Lorne, bu-
 reaux.
 Dion Ronald, maître des Cales Sèches
 Vézina Ernest, surt mécanicien
 30 Després Thomas, mécanicien

DORVAL, de 20 Georges D. Davie, au nord
 —from 20 Geo. D. Davie Street to
 North

- 1 Bourassa Mlle
 7 Nolet Omer, gardien
 9-11 Roy Mme veuve Wilfrid
 13 Association Sportive de Lauzon

- 4 Leblond Achille, gardien
 6 Poitras Omer, restaurateur (r)
 10 Vézina Jos., journalier
 12 Bolduc Joseph, électricien

DU COUVENT, de 18 rue St-Joseph, au sud
 —From 18 St. Joaeph Street to South.

- 9 Samson Philéas, ing. stationnaire
 11 Lambert Emile, menuisier
 13 Bégin Philippe, chauff. locom.
 17 Carrier Edouard, ouvrier en fer
 19 Corriveau Aimé, emp. s. civil
 21 Guay Omer, navigateur

- 12 Dechène Wilf., emp. ch. de fer

- 14 —
 16 Bugeau Chs., journalier

DU FLEUVE, de 27 rue St-Joseph, au fleuve
 St-Laurent.—From 27 St. Joseph Street
 to River St. Lawrence

- 5 Cloutier Ls-Phil., emp. ch. de fer
 St-Joseph

- 11 Fortin Octave, capt. p
 Fortin Paul, mécanicien
 15 Michaud Alphonse, menuisier
 17 Guy Arthur, Albert, selliers
 19 Guay Leviska commis
 23 St-Hilaire Pierre, ouvrier en fer p
 25 St-Hilaire Antoine, électricien

- 2 Gagné Alfred, cuisinier
 18 Dumont Alphonse, boucher
 22 Mercier J. B., capt., p
 Mercier Gust. navigateur
 Mercier Rodolphe, navigateur
 Mercier Gérard, navigateur
DUPLESSIS, de 7, rue du Fleuve, au nord.
 —From 7 du Fleuve Street to North.
 5 —
 25 Lemieux Alex., gard. de nuit
 29 Larose Emile, ébéniste
 31 Larose Emile-Paul, professeur de guita-
 33 Cook Jos., navigateur
 35 Laroche Antonio, journalier

- 4 Lessard Nap., distributeur
 8 Brulotte Alex., agent d'assurances
 8½ Roy Jos., journalier
 10 Moreau Ernest barbier, (rés.)
 10 Moreau Joseph, barbier
 12 Boucher Alfred, navigateur p
 18 Carrier Edouard, vérificateur, C. P. R.
 20 Mercier Hilaire, ing. de marine
 20 —
 22 Pouliot Ls-Phil., expéditeur
 26 Pelletier Napoléon, L. C. R. inspector
 28 Lamontagne Adélard, mécanicien
FAFARD, de 127 rue St-Joseph à 5, rue
 Ste-Sophie.—From 127 St. Joseph St.
 to 5 Ste Sophie Street.
 3 Morin Henri, ouvrier en fer
 5 Paradis Mme veuve Augustin, rentière
 7 Lecours Louis, électricien
 11 Bégin Théophile, peintre

- 2 Barras Albert, capitaine
 6 Ouellet Ls-Philippe, ouvrier en fer
 10 Drapeau Honoré, ouvrier en bouilloire p
FAGOT, de 90 rue St-Joseph au fleuve St-
 Laurent.—From 90 St. Joseph Street to
 River St. Lawrence.
 5 Bolduc John, chaudière
 9 Bouchard Xavier, mécanicien p
 11 Thibault Paul, mouleur
 13 Drapeau William, gardien p
 15 Robitaille Adjutor, cond. L. Ry
 19 Barras Raoul, journalier
 Labarre Aurèle, journalier p
 21 Laflamme Alfred, ingénieur
 23 —
 25 Boulianne Joseph, capt.
 27 Fortin Napoléon, journalier p
 29 Langlois Joseph, charpentier p
 Langlois Téléphore, mécanicien

- 4 Bernier Mme veuve Romuald
 6 Barras Albert, journalier p
 10 Houde Gaudias, sellier p
 12 Laperrière Philippe, ing.-stationnaire p
 Laperrière John, chaudronnier
 14 Tavera Mme veuve Philéas p
 16 Cantin Valère, ouvrier en fer p
 18 —
 20 Langlois Arthur, sellier
 22 Langlois Mme veuve Alcide
 24 Barras Adjutor, ing. de marine p

- 24 Barras Alexandre, rentier
 26 Barras Almanzar, charretier p
 30 Laflamme Damase, calfat p
 32 Langlois Adjutor, cordonnier
JODOIN, de 171, rue St-Joseph, au fleuve
 St-Laurent.—From 171 St. Joseph St.
 to River St. Lawrence.
 5 Vermette Mme veuve Léon
 7 Pelletier Auguste, emp. Com. du Port
 9 Hallé Jos., menuisier
 13 —
 17 Bégin Alfred, scaphandrier
 19 Théberge Emile, voy. de commerce

- 8 Vien Georges, rentier
JOLIETTE, de 257, rue St-Joseph, au fleuve
 St-Laurent.—From 257 St. Joseph St.
 to River St. Lawrence.
 5-7 Corriveau Albert, charron
 9 Carrier Arthur, mécanicien
 11 Bourget Adjutor, menuisier
 13 Seal Peter, peintre p
 17 Levesque Joseph, peintre p
 19 Guay Napoléon, journalier
 21 Samson Ludger, journalier
 23 Pérusse Mme veuve Edmond,
 25 Pérusse John, machiniste
 27 Laflamme Arthur, menuisier
 29 Lizotte Frs, journalier
 41 Vallée Joseph, forgeron p
 43 Vallée Eugène, navigateur

- 8 Pagé Louis, rentier
 10 —
 12 Samson Edouard, ouvrier en fer p
 16 Laprise Achille, menuisier p
 18 Sirois Elie, journalier
 20 Montminy Mme veuve Elzéar
 22 Samson Joseph, ouvrier en fer
 24 Faucher Honorius, journalier
 26-28 Samson Mme veuve, rentière
 30 Godbout Amédée, journalier
 32 Nadeau Adjutor, journalier
 34 Lemieux Théodore, charpentier p
 36 Noël Joseph, menuisier p
 38 Angers Nap., ouvrier en bouilloires p
 40 Larouche Doc Joseph
 42 Fortin Mme veuve Louis
 Fortin Léop., pipe-fitter
 Fortin Raymond, gabarilleur

- LAGUEUX**, de 281, rue St-Joseph, au fleuve
 St-Laurent.—From 281 St. Joseph St.
 to River St. Lawrence.
 3 Baudoin Arsène, forgeron
 5 Laflamme J.-E., agent débentures
 Bouchard Amédée, agent p
 7 Fournier Mme veuve Eméric
 11 Dumas Cyrille, rentier
 13 Méthot Léger, entrepreneur
 15 —
 17 Morin Alexandre, charpentier
 19 Body André, dessinateur
 21 Leblanc Joseph, charpentier p
 35 Létourneau Irénée, menuisier
 39 Samson Cyrille, riveteur

- 6 Turgeon J.-A., emp. s. civil

- 8 Nadeau Dominique, navigateur
 10 Samson Jos., laitier
 12 Beaudoin, Ars., forgeron
 14 Therrien Adcjtior, forgeron
 16 Poiré Léger, rentier
 Poiré Georges, menuisier
 18 Porter John, machiniste
 20 Fortier Emile, chauff. d'auto
 22 Bourget Alfred, soudeur
 24 Martel Mme veuve Wm
 26 Carrier Maurice, cuisinier
 28 Lafrance Déziel, voy. de commerce
 30 Bilodeau Olivier, commis de malles
 34 Gauthier Jean, menuisier
 36 —
 40 Caron Joseph, menuisier
- LEVIS**, de 5, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 5 St. Joseph Street. to River St. Lawrence
- 3 Thibault, Jean Chs., charretier
 Thibault Arthur, peintre
 Thibault Léopold, chaudronnier
 5 Langelier Antonio, navigateur
 7 Laflamme Joseph, journaliste
 2 Jolin Arthur, mécanicien
 8 Gariépy Arthur, pilote p
- MARSAN**, de 274, rue St-Joseph, au sud.—From 274 St. Joseph Street to south.
- 1 Pelletier Emile, rentier
 7 Samson J.-E., agt d'assurances
 McPherson H. D., rentier
 Bourassa Alcide, rentier
 Cliche J.-O., prêtre retiré
- PELLETIER**, de 18, rue Wolfe, au sud.—From 18 Wolfe Street to South
- 5 Paradis Eugène, garde-magasin p
 7 Roy Alphonse, entrepreneur
 9 Lemieux Henri, ing. de marine
- 2 Pelletier Dominique anc. curé
 6 Poiré Arthur, menuisier
 8 Giona Antony, contremaitre
- RUELLE GUAY**, de 481, St-Joseph au Sud —From 481 St. Joseph Street, to South.
- 2 Bourget Eugène, ouv. en fer
 3 Carrier Joseph, menuisier
- SAMSON**, de 65, rue de la Citerne, au sud.—From 65 De la Citerne St. to south.
- 15 Samson Arthur, inspecteur
 Barras Mlle Stéphanie, gérante Bell Tel.
 8 —
 10 —
 19 Bernier Romuald, menuisier
 21 Bernier Thomas, mécanicien
- ST-ALEXIS**, de 444, rue St-Joseph au sud.—From 444 St. Joseph Street to south
- 6 Lamontagne Mme Clovis
 8 Paquet Jos., ouv. en fer
- 2 Guay Honoré, peintre p
 9 Guay Adjutor, peintre
- ST-AMABLE**, de 165, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 165 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 5-7 Fradette Omer, cuisinier
 11 Drapeau Lévis, typographe
 Drapeau Philippe, ouv. en fer
- 2 Ahearn Willie, charretier
 4 —
- ST-ANDRE**, de 285, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 285 St. Joseph St. to River St. Lawrence.
- 3 Méthot F.-X., charron
 Nadeau Joseph, commis express
- STE-ANNE**, de la rue St-Amable allant à l'ouest.—from St. Amable Street to West.
- 9 —
 17 —
 25 Vachon Arthur, menuisier
- ST-ANTOINE**, de 26, rue St-Joseph, au sud.—From 26 St-Joseph Street to South
- 3 Samson Joseph I., menuisier
 5 Thériault Ludger, voyageur dd comm.
 13 Presbytère St-Antoine de Bienville
 Villeneuve Sévère, abbé, curé
 Fortin Vincent, abbé, vicaire
 Mercier Alfred, anc. march. chaussures
 Couture Jeanne, servante
 21 Larose Jean Chs., cuisinier
 23 Bédard Henri, machiniste
 — Eglise de Bienville
- 2 Bernier Zotique, commis
 6 Protomastro Mme veuve Nicolas
 14 Gaulin Lucien, garde-moteur
 16 Brunelle Paul, ouvrier en fer
 18 Guay Philéas, emp. Levis Tram ways
 20 Collins Alex., cond. C.N.R.
 22 Cadorette Joseph, charpentier
- STE.CATHERINE**, de 227, rue St-Joseph au fleuve St-Laurent —From St. Joseph St. to River St. Lawrence
- 1 Laperrière Joseph, tailleur
 5 Fox Charles, Capt.
 7 Bolduc Gédéon, contremaitre, Rock City Tobacco Co.
 9 Vézina C. E., ouvrier
 Blouin Arthur, commis
 13 Turgeon Aimé., menuisier
 Turgeon J.-A., emp. s. civil
 15 Guay Wilfrid, boucher
 19 Lemieux Philéas, ouvrier en fer
 21 Duchesneau Hector, forgeron
- 6 Edifice de l'Union Nationale de la rive Sud et Théâtre de Lauzon
 8-10 Dumont Joseph, machiniste
 12 Laflamme Joseph, gardien
 14 Garant Antoine, modelleur
 16 Samson Mme veuve P.-E.
 22 Levesque Maurice, typographe
 Pérusse Alfred, mécanicien
- ST-CHARLES**, de 228, rue St-Joseph, à l'est —From 228 St. Joseph St. to east.
- 1 Couture Achille, riveteur
 3 Chartré Joseph, charpentier
 5 Filion Noël, ouvrier en fer

- 7 —
9 Vézina Chs., rentier
-
- 4 Russell John, engineer
6 —
- ST-CYRILLE**, de 291, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 291 St. Joseph St. to River St. Lawrence.
- 1 Bégin Mme veuve Arthur
Bégin Leon, chauff. d'auto
- 1a —
- 3 Samson Mme veuve Ignace
5 Bourassa Lévis, major, trés. de la ville de Lauzon
7 Guay Joseph, contremaître
Guay Antoine, emp. s. civil
9 Samson Arthur, charretier
Samson Louis, contremaître
Samson Henri, charretier
- 11 —
- 11r Chartré Pierre, journalier
13 Turgeon Mme veuve Onésime
Guay Louis, commis
Samson Lévi, cuisinier
15 Levesque Mme veuve Ovide
19 Gosselin Cléophas, charpentier
21 Turgeon Jos., journalier
23 Samson Donat, mécanicien
25 Guay Charles, laitier
27 —
- 29 Guay Joseph, ouv. en fer
31 Samson Cyrille, cuisinier
33 Samson Joseph, facteur
-
- 8 Doré Joseph, journalier
Buanderie Collège St-Joseph
Ecole—
Ménard Mlle, institutrice
Couture Mlle, institutrice
- 14 Guay Joseph, mécanicien
16 Bélanger Joseph, journalier
18 Dumas Henri, laitier
20 Marcoux Phidyne, contremaître
22 Bilodeau Henri, journalier
24 Beaudoin Alexandre, gardien
26 Fortier Joseph, journalier
Boissinot Paul, ouv. en fer
28 Bourassa Antonio, ouv. en bouilloires
30 Barras Rolland, navigateur
- ST-DAVID**, de la rue St-Amable à l'ouest —From St. Amable Street to West.
- 7 Labrie Adélar, emp. L. C. Ry.
9 Nolin Narcisse, ent.-peintre
- ST-DOMINIQUE**, du fleuve St-Laurent à la rue Wolfe.—From River St. Lawrence to Wolfe Street.
- 27 Guay Mlle J., rentière
29 Leclerc Jules, ouv. en fer
35 Desbiens Malcolm, journalier
Chemin mitoyen de 7 St-Dominique allant à l'est—
41 Pelchat Lucien, journalier
43 Ladrière Mme veuve J. E.
Samson Raoul, comptable
Samson Robert, journalier
Samson Alfred, ouvrier en fer
65 Bourget Théodore, barbier (rés.)

- 67 Morris Samuel, calfat
71 Boulanger Emile, cond. d'auto.
-
- 2 Robinson Mme veuve Stanislas
4 Robinson Joseph, domestique
6 Blais Simon, rentier
8 Bonafé Jos., ouvrier
Bonafé Georges
10 Beaulieu Eloi, riveur
12 Garant Alphonse, boulanger
14 Beaulieu Antoine, chauffeur
16 Rémillard Joseph, pêcheur
18 Gagnon Lorenzo, chauffeur
20 Royer Lucien, peintre
22 Royer Johnny, ing. de marine p
24 Guay Arthur, ouvrier en fer p
30 Gagnon André, cuisinier
32 Vien Eugène, navigateur
34 Fontaine Joseph, ing. de marine
36 Ouzilleau Albert, cond. Levis Tram.
38 Larose Lucien, navigateur
40 Langlois Honoré, calfat
42 Guay Alexandre, journalier
44 Falardeau Mme veuve Jos.
46 Martel Cyrille, navigateur
48 Hainse Mme veuve Rosario
50 Langlois Léger, journalier
52 Drapeau Jos. Edouard, ouv. en bouil.
54 Hamelin Jos., ing. de marine
Hamelin Antoine, commis
66 Samson Alcide, laitier
Samson Mme Hervé
- ST-EDOUARD**, de 5, rue St-Pierre, au sud —From 5 St-Pierre Street to South.
- 7 Bégin Arthur, navigateur
9 Lemieux Albert, menuisier
15 Marotte Lévis, com.-boucher
-
- 6 Laverdière Zoël, ing. mécanicien
- ST-ETIENNE**, de 416, St-Joseph au sud.—From 416 St. Joseph St. to south.
- 1 Lemieux Narcisse, contremaître
9 Paquet Onésime, ingénieur p
Paquet Joseph, journalier
11 Beaudoin Jos., journalier
13 Boucher Robert, journalier
15 —
17 Lemieux Joseph, journalier
19 Emond Auguste, journalier
23 Ouellet Edouard, menuisier
25-27 Fleury Pierre, commerçant de bois
29 Cour à bois, Pierre Fleury, prop.
- ST-FRANCOIS**, de 49, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 49 St-Joseph Street to River St. Lawrence
- 7 Bilodeau Eugène, agent de billets
Boulet Mme veuve Donat
9 Lepage Mme veuve Jules
13 Picard Michel, bagageman C. N. Rys.
15 Craig David, Davie Shipbuilding suptd
2 —
4 —
6 —
8 Thibault Philippe, rentier
14 Larose Lucien, journalier
- ST-GILBERT**, de 1, rue St-Laurent à l'est. —From 1 St. Laurent St. to east.

- 2 Dubreuil Auguste, plombier
 5 De Billy J. S., emp. s. civil
 7 Théberge Albert, menuisier
 8 —
 11 Robitaille Mlle, rentière
 13 Garant Thimolaïs, journalier
 Garant Jos., ouv. en fer
 15 Garant Arthur, rentier
 Garant Eugène, peintre
 17 Dugal J.-F.-S., négociant, (rés. d'été)
 19 Vincent E.-Raoul, asst Impôt du Revenu (rés. d'été)
 21 Boivin J., de Boivin & Grenier, (rés. d'été)
 23 Gagnon D., médecin, (rés. d'été)

ST-HIPPOLITE, de 77 rue Wolfe au sud.—
 From 77 Wolfe Street to South.

- 3 Roe Mme veuve Jeffrey
 5 Ruel Napoléon sectionnaire
 15 Côté Alexandre, agent d'assurances
 17 Condon Alfred, emp. C.P.R.

ST-HONORE, de 3, rue St-Laurent, au nord.—From 3 St. Laurent St. to north.

- 1 Jacques, Alfred, journalier
 3 Massé Arthur, emp. C.N.R.
 5 Lemieux Edgar, ouvrier en fer
 7 Corriveau Mme veuve Philéas
 9 Gonthier Charles, menuisier
 11 Thibault Jean-Bte, navigateur
 Bernier Paul, Levis Tramways
 13 Thibault, Paul, navigateur
 15 Rancour Oscar, brûleur
 17 Langlois Maurice, brûleur

6 Dorval Louis, journalier p

ST-IGNACE, de la rue St-Etienne à la rue Ste-Marie.—From St. Etienne Street to St. Marie Street

- 1 Langlais A., menuisier
 3 Bellerive Omer, charretier
 5 Isabelle Emile, menuisier
 7 Samson Nap., ouvrier en fer
 9 Normand Eugène, ouv. en fer
 11 Bédard Louis, menuisier
 Bédard Louis jr, menuisier
 13 Guay Cléophas, calfat
 Guay Joseph, commis
 19 Fournier Mme veuve Achille
 21 Boucher Adélard, mécanicien
 23 Leblond Alphonse, riveteur
 25 Briand Alphonse, calfat
 27 Pelletier Alphonse, menuisier

6 Guay Alfred-Alph., charpentier p

6 Guay Alfred, charpentier p

8 Bernard Mme veuve Joseph
 Bernard Ernest, maçon

10 Murphy Michael, ingénieur

12 Murphy George, foreman p

14 Leblond Alphonse, contremaître

16 Bélanger Joseph, journalier

22 Ouellet Evariste, ouv. en fer

24 Thibault Adolphe, menuisier

ST-JEAN, de 356, rue St-Joseph, à l'est.—
 From 356 St. Joseph St. to east.

2 Porter Mme veuve

- 2 Guay Gérard, ing.-forestier
 3 Guay Edouard, ing.-forestier
 4 Auzilleau Henri, ouv. en fer
 8 Couture Onésime, ing. locomot.
 10 Garand Alfred, menuisier p
 10a Couillard Hormidas, menuisier
 12 Bourassa Lionel, journalier
 14 Ruel Ronaldo, ing. stationnaire

ST-JOSEPH, de la limite Ouest de la Cité de Lévis à la limite Est de la ville de Lauzon.—From the limit West of the City of Levis to the limit of the Town of Lauzon.

Côté Nord—North Side

1 Perreault Joseph, épicier, rest. et magasin Victoria

5 Perrault Philippe, commis de malles

7 Morris J. A., navigateur

9 Jennet J. Henry, pipe fitter
St-Pierre

11 Thivierge Honoré, restaurateur et salle de pool

15 Marotte Téléphore, boucher et marchand de glace

17 Brulotte Mlle Marie, chapeaux pour dames

19 Huot Flavien, cordonnier (boutique)

21 Gelly Mlle Estelle, rentière

23 Thibault Thomas, emp. s. civil

25 De Beaumont & Frère, épiceries

31 Sylvestre J.-C., machiniste
Du Fleuve

35 Thibault Frs, mécanicien

37 Racette Sylvio, comptable

39 Thibault Jos., ing. de marine

Thibault C. E. comptable

41 —

43 Oceau L.-H., boucher (étal)

45 Dorval Antoine, boucher (rés.)

47 Thibault Lionel, plombier

47r Bienville Battery Service, Reg'd
St-François

49 Bourget Louis, épicier
 Bourget Ant., avocat, de Pettigrew & Bourget

51 Ouellet Mme veuve Godfroi

53 Labonté Joseph, journalier

55 Labonté Mlle Hélène, restaurant et bureau de poste

57 Boulanger Léon, rentier
Barras

59 Samson Mme veuve Arthur

61r Laflamme Louis, ouv. en fer

61r Tremblay Octave, confiseur
St-Dominique

63 Samson Hervé, mécanicien

65 Bourget Théodore, barbier

67 Bourget Alphonse, capitaine

Bolduc Adj. chaudronnier
 Bernier Edouard, commis

69 Marotte Gédéon, ing. de marine

71 Gaumont Benj., navigateur

73 Bouchard Alfred, machiniste

75 Bolduc Emile, ing. de marine

77 Barras Joseph, ing. marine

79 Langlais Louis, épicier

- 81 Arex Company, remèdes patentés
Wilfrid Duclos, prop.
- 83 Langlois Louis, rés.
- 85 Fortin E. A., expéditeur de trains
- 87 Careau Albert, gérant banque C. Nat.
- 89 Banque Can. Nationale, Albert Careau,
- 91 Belleau J.-J., comptable
- 93 Roy Eudore, ing. marine
- Fagot*
- 95 Poiré Philippe, charpentier p
Poiré Mme veuve François
- 97 Laverdière Alfred, gardien de nuit
- 99 Langlois René, navigateur
- 101 Forgues Alphonse, capt.
- 103 —
- 105-107 Boissinot J. E., électricien, épiciers
- 109 —
- Avenue Botrel*
- 111 Baribeau Alfred, voy. de commerce
- 113 Lamontagne Honoré, mécanicien
- 115 Doe Elgin, clerk L. T.
- St-Louis*
- 117 Pelletier P. E., commis-voyageur
Pelletier Georges, emp. ch. de fer
- 119-121 Paré Mme veuve F.-X.
- 123 Guay Léon, mécanicien
- St-Edouard*
- 125 Guérin Eug., ent. peintre
- 127 Tanguay Gérard, tailleur
- 129 Bilodeau Wilfrid, contre-maitre
- 131 Marquis Joseph, calfat
- 133 Carrier Mme veuve J.-A.
- 135 Duchesnault F. Emile, restaurant
- 137 Duchesnault J.-E., journalier
- 139 Gosselin Mme veuve Delphis
- 141 Nolet Ernest, voyageur
- 143 Emond Jos., menuisier
- 145 Côté Wilfrid,
- 147 Dubuc F.-A., boulanger
- 147½ Cook, Léon, boulanger
- 149 Guay Mme veuve D.
- 151 —
- 153 Guay Emile, plombier
- 155 Gosselin Philippe, journalier
- 157 Garant Louis, cordonnier
- 159 Rhéaume Louis, garde-moteur
- 161 St-Pierre Mme veuve Alp.
Théberge Alfred, emp. civil
- 163 Théberge Rosario, commis
- 165 Pouliot Joseph, emp. s. civil
- St-Amable*
- 167 Langlois Honoré, agent d'affaires
Jodoin
- 177 Bergeron Philippe, comptable dept. du
Revenu
- 179 Thériault Mme veuve Thomas
- 181 Dorval, Joseph, jr ent. menuisier
- 183 Dorval Emile, conducteur C. N. Rys
- 185 Vaillancourt Mme veuve J.-B.
- 187 Robitaille Henri, ouvrier en fer
- 189 Julien Emile, journalier
- 191 Bluteau Xavier, ouv. en fer
- 193 Plourde Mme veuve Pierre
- 195 —
- 197 Robitaille Joseph, emp. s. civil
- 199 Carrier Germain, restaurateur
- 201 Carrier Charles, chauff. d'autos
- 203 Dion Mme veuve F.-X.
- 205 Houde Philéas, ouv. en fer
- 207 Handford Mme veuve William
- 209 —
- 211 Couture H., épiciers
- 213 Bourget J.-E., abbé
- 215 Leclerc Joseph, agent produits Watkins
- 217 Bouget Maurice, boulanger
- 219 Sanschagrin Achille, agent
- St-Pierre*
- 221 Ruel Arthur, tailleur
- 221a Doyle Georges, facteur
- 223 Samson Aurèle, résidence
- 225 La Caisse Populaire de Lauzon, Nap.
Emond, comptable
- 227 Samson Aurèle, quincaillier
- 227a —
- Ste-Catherine*
- 229-231 Couillard Mme veuve F.-X.
Couillard Elzéar, commis de malles
- 233 Boulet L.-G., instituteur
- 235 Angers Victor, rentier
- 235-37 Paré J. E., marchand
- 239 Guilbault Joseph, peintre
Lemelin Mme veuve Philippe
- 241 Lambert Valère, ing. de marine p
- 243 Drapeau Chs, chauff. d'auto
- 245 Sirois L. P., Dr p
Sirois Philippe, commis de malles
- Couillard*
- 247-49 Allaire Alphonse, épicerie
- 251-253 Coutellier Henri, marchand de thé,
café et vaisselle
- 251r Samson Paul, charretier
- 253 —
- 255-57 Boutin T., marchand chaussures p
- 259 Paquet Georges, acheteur de poisson
- Joliette*
- 261 Pérusse Charles, épiciers
- 263-65 Samson Arthur, boucher
- 267 Lemelin Lucien, commis
- 269 Corriveau C.-H., salon de barbier
- 271 Samson Mme veuve J.-E.-A.
- 273 Bourget Henri, commis
- 275 Proulx J.-A., conducteur
- 277 Veilleux Mlle Alice, modiste
- 279 Leclerc Ernest, épicerie
- Laqueux*
- 281-283 Lagueux Jos., notaire
- 285-287 Bourget Aimé, épiciers
Bourget Edgar, commis
- 289-291 Samson Alex., épiciers et boucher
- 293 Samson Emilien, chauff.-marine
Samson Albert, navigateur
- 295 Racicot Dr Paul
- St-Cyrille*
- 297 Collège St-Joseph de Lauzon
Desrochers J.-P.A.,
Leprohon H., abbé, aumônier.
Lussier J.-O., rév. frère
Eglise de Lauzon, Bernier abbé, curé
- 301 Bourget J.-Aimé, emp. s. civil
- 303 Paquet Paul-E., facteur
- 305 —
- 307 Hamann Fortunat, ouv. en fer
- 309 Biéais Wilfrid, chauff. d'auto
- 311 Boissinot Mme veuve Ls-Phil.

- 313 Dubreuil P., épicier
315 —
317 Dubreuil P., rés.
319 Vézina Edouard, cultivateur
Richard Oliva, menuisier
321-323 Bourassa Alfred, marchand-tailleur
et Maître de Poste
Bourassa Mme veuve H. A.
325 Carrier Mme veuve Romuald
Després Amédée, ingénieur
327-329 Paquet Alfred
Paquet Adolphe, rentier
St-Narcisse
331 Dorval J. A., march.-général p rés.
333 Dorval Gérard, commis
335 Lavoie Joseph, peintre
337 —
339 Guay Dr L.-Ph., médecin
341 Davignon E. E., voyageur
343 Guay Gérard, comptable Caisse Economie
Du Bassin
347 Robitaille J.-C.-J., épicier
349 Bourassa J. A., chanteur
Bourassa
357-359 Labrie Mme veuve
361 Rousseau Théod.,
365 Nadeau Paul, arpenteur
367 —
369 —
371 Samson Frédéric, berlineur
371A —
373 Brunelle Isambard, mécanicien
375 Dorval J.-A., marchand et maire de
la ville de Lauzon, (rés.)
Dorval Mme veuve Léon, garde-malade
381 Blais Wilfrid, chauff. d'auto
379 Pelchat Wilfrid, barbier (salon)
381 Pelchat Adélar, sellier
383 Verret Léon, plombier
385 Drapeau Joseph, gardien
387 Cadorette Walter, steward
St-Thomas
389 Emond Mme veuve Rodrigue, rentière
Côte Patton
391 Bérubé Alphonse, ouv. en fer
393 —
395 Bernier Mme veuve Cyrille
397 Isabelle Arthur, journalier
399 —
403 —
405 Gosselin Joseph, machiniste
409-11-13 Ruel Ltée, entrepôt de m.dses
415 Brousseau Mme veuve, rentière
Brousseau Mlle, couturière
417 Nicker Jos., emp. ch. de fer
419-421 Godbout J.-A., épicier et rest.
423 Fortier Chs, mec. en fer
425 Bernard Adélar, ouv. en fer
427-429 Murphy Patrick, ingénieur
431 —
433 Dumas Alex., plombier
435 Turgeon John, électricien
449 Nadeau Ls-Paul, boucher (étal)
451 Fournier Joseph, serrefrein
473 Ruel Edouard, fils, anc. négociant
481 Caron F.-X., fermier
483 —
485 Samson Cyrille, chauff. Sta.
487 Bernard Alphonse, maçon
489 Bernier Wilfrid, menuisier
495-497 Fiset L., Dr p (rés. d'été)
499 Beaulieu Mme veuve Auguste
501 Guay Antonio, journalier
503 Dubé Edmond, cordonnier
507 Dubé Joseph, ingénieur
509 Bernier Achille, capitaine p
511 Legrand Joseph, ing. de marine p
513 Guay Lucien, prop. de garage et restaurateur
515 —
517 Langlois Stanislas, menuisier
519 St-Laurent Octave, ing.-stationnaire
521 —
523 Néron Edmond, voyageur
543 Maison des Missionnaires de Marie
Cyr L. M. R.P., supérieur
Beaudry Révd P. Napoléon
Cossette L., Révd Père
Martineau J., R. P.
Garon Philippe, R. P.
François Frère
Bernard Marie, Frère
561 Roy Joseph, charpentier p
563 Poirier Albert, ouvrier en fer
565 Belzil Philippe, voyageur McColl-Frontenac
567 Poliquin Joseph, charpentier
Poliquin John, journalier
Poliquin Antonio, électricien
571 Bernier Fortunat, charpentier
575 Bouchard Antonio, ing. de marine
577 Bouchard Télésp., réparateur de moulins
579 Poirier Mlle Hélène
583 Legrand Urbain, menuisier et charpentier
Gilmour
585-87 Guay Emile, ouvrier en fer
589 Guay Henri, jnr, ing. de marine
591 Baker Barthélemi, rentier
593 Brulotte Alexandre, journalier
Fournier L.-P., briquetier
597 Beaudoin Philippe, ouvrier en fer
599 Bilodeau Mme veuve Joseph, épicerie
et boucherie
Picard Mme Roméo
601 Bilodeau Mme veuve Joseph, rés.
603 Ecole de Lauzon No 1A, Mlle Guay
Laura, inst.
605 Félix Pierre, journalier
607 Brulotte Thomas, journalier
623 Laberge Antoine, bijoutier
625 Croussette Raoul, ing. de marine
629 Cameron Mme veuve Napoléon
631 Guay Philéas, ouv. en fer
637 Patry Joseph, maçon
639 Bellerive Onésime, journalier
641 Bargoney Ambroise, jr, ouvrier en fer
643 Duval Gaspard, comptable
647 Charest Roméo, emp. Ch. de fer
649 Brulotte Georges, ouvrier en fer
651 Robitaille Cyrille, charpentier
655 Guay Edouard, rés.
659 Lavallée Jules, berlineur
661 Létourneau Mme veuve Léonidas

- 663 Brulotte Hildephonse, journalier
 665 Turgeon Paul, voyageur p
Rue St-Joseph—Ouest
 — Guay Napoléon, journalier
 — Fournier Wm, journalier
 — Guay Joseph, journalier
 — Brulotte Azarie, cultivateur & laitier
 — Charest Mme veuve Alfred, rentière
 — Maison d'Ecole No 1, Mlle Bilodeau, institutrice
 — Vézina Edouard, fils, cultivateur
 — Guay Joseph, cultivateur
 — Guay Hubert, cultivateur
 — Carrier Alphonse, cultivateur
 — Samson Mme veuve cultivateur
 — Guay Willie, cultivateur
 — Guay Lauréat, cultivateur
 — Brulotte Joseph, cultivateur
 — Turgeon Joseph
 — Mercure Octave, cultivateur
 — Guay Mlle Salomé
 — Poiré Thomas, cultivateur
 — Martel Alphonse, cultivateur
 — Guay Jos.-Azarie, cultivateur
 — Bergeron Joseph, fermier
 — Brulotte Mme veuve X.
HOSPICE GUAY DES SOEURS DU BON CONSEIL

Hospice Guay des Sœurs du Bon Conseil.
 — Supérieure, révé. Sœur St-Cyrille.
 aumônier, abbé Alphonse Beaumont, missionnaire diocésain.
 Maison d'Ecole No 2
 Roy Mlle Annette, institutrice
 Bégin Adjutor, cultivateur
 Côté Oscar, cultivateur
 Côté Ls-Emile, laitier
 Laflamme Adélar, cultivateur
 Martel Henri, cultivateur

Côté Sud—South Side

- 2 —
 4 —
 6 Paré Henri, reporter "Le Soleil"
Bégin
 8 Morin Alyre, serrefrein, rentier
 10 Lemay Wilfrid, salon de barbier
 10½ Bernier Philippe, navigateur
 10½ Anderson Herman, ing. de marine
 12 Loiné Adélar, organiste p
St-Léon
 14-16 Lepage Nap., ferblantier-plombier,
 16½ Lecours Alphonse, chaussures
Du Couvent
 18-20 Lemieux E. E., nouveautés p
 22 Bernier Rosaire, commis-voyageur p
 24 Labranche Charles, voy. de commerce
 26 Bernier Zotique, épicier
St-Antoine
 28 Sylvain Paul, cordonnier
 30 Lahaie Alexandre, plombier
 32 Dion Mme veuve Louis p
 Dion Henri, ingénieur de marine
Charest
 34 Després P.-G., ing. marine
 36 —
 42 Bourget Dr J. O. R.

Hotel-de-Ville

- 44 Giguère Joseph, commis
 Gagnon Alphonse, rentier
 44½ Gosselin Elzéar, commis boucher
 46 Charrier Edgar, chaudronnier
 48 Thibault Alfred, comptable
De la Citerne
 50 Roy Ernest, rentier
 52 —
 52r —
 58 —
 60 —
 62 Samson Joseph, ingénieur
 64 Lamontagne Jos., mécanicien
 66 Pelletier Maurice, avocat, de Pelletier & Gelly
 80-82 Dorval Antoine, épicier et boucher
 84 Garant Mme veuve Alphonse, couturière

Bégin

- 86 Emond Napoléon, comptable
 88 —
 90 Lamontagne Joseph, mécanicien p
 92 Lamontagne Roméo, menuisier
 94 Beaudoin Hervé, sacristain
 96 Tavaras Emile, navigateur
 98 Samson Adélar, contremaître sellier p
 100 Samson Mme veuve Adélie p
 102 Samson Emile, tailleur
 104 Bégin Ulric, ouvrier en fer p
 106 Noël Achilas, ingénieur p
 Noël Ernest, comptable
 108 Levesque Philibert, voyageur
 110 Ouellet J.-C., horloger-bijoutier
 112 Bourassa Jules, ingé.-mécanicien
 120 —
 122 Beaulieu Louis, ing. de marine
 124 Poulin J.-N., garagiste
 126 Boissinot Alfred, opérateur monotype
 132 Bourget Amédée, ouvrier en fer
 134 Bourget Paul, salon de barbie
 138 Morency Léandre, épicier et restaurateur
 148 —
 150 Carrier Philippe, berlineur
 152 Corriveau Lucien, boucher, étal
 154 St-Pierre J.-A., boucher étal et rés.p
 158-160 Nolet Cyrille, boulanger
 164 Turgeon Eutrope, emp. de ch. de fer
 166-168 Bolduc Edmond, cordonnier
 170 Chouinard Mme veuve A.
 178 Boutin P.-A., agent d'assurances p
 180 Guénette J. R., arpenteur
 182 Robitaille François, contremaître p
 184 Hallé Léonidas, menuisier
 186 —
 188 Godbout Louis, gérant maison thé et café Levasseur
 188 Godbout Mme veuve J.-A.
 190 Couture Mme veuve Louis
 192 Davignon Jean, navigateur
 198 Mercier Jos.-Ernest, maître-boulangier, (rés.)
 202 Grenier Georges, comptable
 204 —
 206-208 Bisson Frédéric, salon de barbier
 214 Carrier Ed., menuisier

- 218 Bourget Mme Odilon
 220 Fontaine P.-E., épiciier,
 Chapelle Ste-Anne
 226-228 Barry Auguste, peintre
 230 Prévost Adjudor, journalier
 232 Morency Roméo, ing. station.
St-Charles
 234 Dion Henri, gérant
 236 Ruel Pierre, pharmacien
 238 Pharmacie Lauzon, Phil Sirois, prop.
 240 Lagueux Adélar, menuisier
 242 Wah Geo., buanderie
Chemin Mitoyen
 244 —
 246 Guay Johny, ouv. en fer
 248 Girard Edouard, menuisier
 Girard Edouard, salle de pool
 250 Tremblay Mme veuve H.
 252 Boutin Real, journalier
 254 —
 256 Samson J.-Désiré, rentier
 258 Corriveau Amator, salon de barbier
 260 Beaumont Mme veuve Godfroi
 262 Vézina Joseph, journalier
 264 Landry Jos., journalier
 266 Brulotte Wilfrid, chauffeur
 268 —
 270 Anctil Mlles Emma et Laura
 272-274 Boutin J.-B., marchand
 278-280 Côté Mme veuve Wilfrid
 282 Bélanger J. E., Dr (bureau)
 284 —
 286 Bélanger J. E., Dr (résidence)
 290 Externat
 294-296 Couvent Jésus-Marie, Révde Mère
 St-Tarticius, supérieure et économ
St-Jean
 298 Presbytère de Lauzon
 Bernier H., révd, curé
 Tanguay Nap., abbé, vicaire
 298 Laberge Léo, abbé, vicaire
 Couturier Mlle Angélique, gouvernante
 Costin Mme veuve J.
 Roberge Melle
 Couturier Mlle Jeannette
 Bernier Mme veuve Eudore
 300 Boisseau E.-F., gérant, Banque Cana-
 dienne Nationale, Tél. 592
 302 Banque Canadienne Nationale
 Boisseau E. F., gérant
 304 Bureau du Conseil de Lauzon
 Bourassa Lévis, sec.-trés.
 Samson Jean-Pierre, asst séc.-trés.
 304 Guay Joseph, surt. de l'Aqueduc
 Dion Ernest, constable
 Usine de Filtration
 Dubé Joseph, ingénieur
 304 Drapeau Joseph, assistant. Tél. 836
 Sirois Ls-Ph., Dr, médecin, Bureau de
 l'Hygiène
 306 Dion Ernest, chef de police et du feu
 308 Bois Joseph, journalier
 310 Drapeau F.-X., chauffeur
 312 Ruel Ant., journalier
 314 Boutet Albert, journalier
 316 Samson Yvan, commis-boucher
 316r Dorval Aurèle, cour à bois de construc-
 tion
 318-22-24 Beaulieu Mme Joseph, chaussure.
 320 Veilleux, Henri, emp. de bureau
 326 Lebel Louis, journalier
 330 Bernier Henri, avocat, de Bernier,
 Bernier & de Billy p
 332 Mercier Octave, messenger Dépt du
 Trésor
 334 Bernier Joseph, menuisier p
 Bernier Mme Joseph, modiste
 336 Bourassa Mme veuve Casimir
 338 Bourassa Philéas, charpentier
 — Chapelle St-François-Xavier
 342 Veilleux Garcia, ouvrier en fer p
 344-346 Létourneau Amédée, boucher
 348 Bourassa Alphonse, révd, prêtre retiré
 350-352 Sylvain Arthur, cordonnier
 354-356 Bégin J.-C., marchand p
 358 Couture Eutrope, boulanger
 366-368 Huot Flavien, restaurant
 370 Proulx Chs-Auguste, collecteur
 372 Chayer Urbain, menuisier
 374 —
 380 Leclerc Georges, arpenteur p
 384 Dorval J. M., emp. s. civil
 386 Vézina Joseph, charpentier
 388 Bourget Lévi, ouvrier en fer
 390 Bourget Thomas, contremaitre p
 392 —
 394 Bélanger Adélar, gardien
 396 Entrepôt
 398 —
 400-402 —
 404 Bérubé Mme veuve Jean-Bte
 406 —
 410 Sirois C.-E., contremaitre C.N.R.
 416 Ruel, Ltée, manufacturiers p
 422 —
 424-426 Morissette Mme veuve Alexandre
 428 Drapeau Raoul, journalier
 430 Gingras Joseph, charpentier
 Gingras Arthur, gardien
 432 Poliquin Mme veuve Alphonse
 434 Bellerive Joseph, boucher (r)
 438-440 Bourget André, rép. de chaussures
 (boutique)
 444 —
 446 Guay Honoré, peintre
 448 Bourget L.-J., insp Poids & Mesures
 450 Lambert Louis, électricien
 452-454 Bouchard Louis, épiciier
 456 Bouchard Chs, voy. de commerce
 458 Guay Blaise, menuisier
Ste-Marie
 462 Thibault Philéas, menuisier
 464 Théberge Léo, facteur
 466 —
 468 Gagné Auguste, homme de section
 470 Latulippe Adélar, gardien de nuit
 472 Tessier Honoré, mécanicien
 474 Bourget Donat, plombier
 476 Dumas Napoléon, agt d'assurances
 480 Dumas Joseph, ouv. en fer
 482 Larrivée Chs-E., calfat
 484 Charest Xavier, ouvrier en fer
 486-488 Guay Lucien, prop. de garage

- 494 Carrier Omer, commis
Carrier J.-A., plombier
- 498 Ruel Mme veuve Cyrille p
- 500-502 Ecole No 1, Lauzon
Gonthier Mlle institutrice
Turgeon Mlle Marie, institutrice
Couture Mlle M. A., institutrice
- 504 Poiré Albert, ouvrier en fer p
- 506 Morency Joseph, ouvrier en fer
- 508 Morency Nap., brûleur
- 510 Nolin Mme veuve David
- 512 Nolin Edouard, commis
- 514 Shink Mme veuve Phi., rentière (rés.
d'été)
Bolduc Ernest, emp. chemin de fer
- 516 Lord Emile, voy. de commerce
- 518 Ruel L. J., manufacturier p
- 520 Brulotte Albert, ouv. en fer
- 522 Noel Rémi, voy. de commerce
- 524 Bilodeau Edgar, menuisier
- 526 Berrigan Ed., ouv. en fer
- 528 Lessard Cléophas, cultivateur
- 530 Samson Léo, boulanger p
- 536 Bouchard Désiré, gardien p
- 542 Bolduc Lazare, Ing. de marine
- 544 Poiré Polydore, ing. de marine
- 548 Ruel C.-J. & Fils
- 550 Ruel Joseph, commis p
- 554 Paradis Mme veuve Paul
- 556 Brière Alphonse, vérificateur
Brière Roméo, Capt.
- 558 Bargoney Mrs. widow Michael
- 560 Rhéaume F.-X., berlineur
- 562 Legrand Joseph, journalier p
Legrand Ernest, ingénieur
- 564 Lemieux Joseph, boucher, rés.
- 566 Guay Alfred, serrefreins C. N. R. p
- 568 Lagacé Ernest, menuisier
- St-Urbain*
- 570 Bissonnette Arthur, pêcheur
- 572 —
- 574 Lagacé Joseph, ouv. en fer
- 576 Guay Napoléon, jnr, charretier
Bargoney Arthur, journalier
- 578 —
- 580 Bissonnette Michel, navigateur
- 582 St-Pierre Harry, restaurateur
- 582r Nadeau Paul-O., commis boucher
- 584 Châtigny Arthur, ingénieur p
- 586 Bissonnette Jean, journalier p
Aubé Arsène, cond. L. T.
- 588 Carrier Wilfrid, berlineur
- 590-592 Lagacé Aug., forgeron p
- 592½ Bargoney Joseph, boucher
- 594 —
- 596 Patry Théo., maçon p
- 600-602 Longchamps Alphonse, journalier
- 604-606 Morissette F.-X., épicié et maître
de poste
- 608-610 Leclerc Uldéric, cantonier
- 612 Fournier Emile, journalier
- 614-616 Fournier Thomas, journalier
- 618-620 Fournier Onésime, journalier
- Chemin Mitoyen*
- 622 Samson Honoré, cultivateur
- 624 Fournier Onésime jr, riveteur
- 632 Gosselin Antonio, soudeur

- 636 —
- 638 —
- 640 Bargoney Ritchie, père, statuaire p
Bargoney Ritchie, fils, statuaire
- 642-644 Bargoney Ritchie, statuaires, (bou-
tique)
- 646 Bargoney Ambroise, scaphandrier
- 652 Brulotte Jos., commis
- 654 Ouimet Mme veuve Léonidas
- 660 Létourneau Paul Emile, rentier
- 664-666 Létourneau Alm., cultivateur p
Bégin Wilfrid, laitier
Turgeon Alfred, cultivateur p
Ruel Joseph, journalier
Guay Albert, journalier
- 664-666 Guay Téléphore, sectionnaire
Guay Flavien, cultivateur
Guay Mme veuve Théod.
Brulotte Arthur, cultivateur
Turgeon Mme veuve Mag.
Turgeon Azarie
Turgeon Joseph
Bourget Thuribe
Poirier Philéas, cultivateur
- ST-LAURENT**, de 135, rue St-Joseph, au
fleuve St-Laurent.—From 135 St. Jo-
seph St. to River St. Lawrence.
- 5 Lemieux P.-A., électricien
- 7 Beaulieu Joseph, navigateur
- 9 Paré J.-Bte, ouvrier en fer
- 11 —
- Ste Sophie*
- 15 Paré Elzéar, charpentier
- 23 Châteauneuf Emile, peintre
- 2 Bégin Ernest, ouvrier en fer p
- 6 Labrecque Arthur, menuisier p
- St Honoré*
- 16 Carrier Emile, mécanicien p
- 20 Dalmont Henri, électricien p
- 22 Ouellet Rosario, ouvrier en fer p
- 26 Hamelin Henri, ingénieur de Marine
- 28 Hamelin Joseph-Eug., navigateur
- 30 Boulanger Raoul, militaire
- 32 Lemieux Ludger, contremaitre p
- 34 Harvey Willie, contremaitre
- 36 Beaulieu Raoul, agt d'assurances
- ST-LEON**, de 16 St-Joseph, au sud.—
From 16 St. Joseph Street to South.
- 3 Lemay Philémon, navigateur
- 5 Pouliot P., sacristain
- 7 —
- 9 Fournier Joseph, navigateur
- 11 Paquet Napoléon, journalier
- 13 Michaud Antonio, emp. ch. de fer
- 15 Keen: O. O., office clerk, C.N.R.
- 17 Lavertue Aimé, menuisier
-
- 2 Gagnon Geo., Mme veuve
- 4 Ouellet Auguste, contremaitre
Ouellet Olivier, charpentier
- 8 Généreux Lucien, commis ch. de fer
- 8½ Hart Mrs widow Thomas
Hart Lucien, emp. ch. de fer
Hart Henry, commis ch. de fer
- 10 Baron Mme veuve Alb.
- 14 Bégin Mlle Lucia

16 Thibault, Ls-Honoré, commis

ST-LOUIS, de 127 St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 127 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 Couture Wilfrid, machiniste
- 3 Dusseault Henri, commis
- 9 Ruel Philéas, journalier

6 Lapointe Adélar, ing. de marine p

ST-LOUIS DE FRANCE, de 8, rue St-Léon au nord.—From 8 St. Léon St., to North

- Salle Paroissiale Bienville
- 5 Salle paroissiale, Guay Philippe, gardien
 - 7 Nadeau Onésime, contremaître
 - 11 Lainé Roméo, négociant
 - 13 Carboneau Arthur, ingénieur
 - 15 Leclerc Gaudiose, emp. s. civil
- Du Couvent*
- 17 Bourgault C. E., Major, arpenteur
 - 19 Mercier Gustave, pilote

14 Couvent de Bienville

Révê Anne de Gonsague, supérieure

ST-MAGLOIRE, de la rue St-Etienne, à la rue Caron.—From St. Etienne Street to Caron Street

- 1 Bilodeau Mme veuve Joseph
- 3-5 Lemieux John, facteur

2 Lemieux Narcisse, contraître

- 4 Robitaille Onésime, charpentier
- Bérubé Fortunat, journalier
- 6 Isabelle Napoléon, journalier
- 10 Bellerive Arthur, journalier

STE-MARIE, de 468, rue St-Joseph, au sud —From 468 St. Joseph St. to South.

- 5 Samson William, ouvrier en fer p
- 7 Bouchard Chs, navigateur
- 9 Boutet Ls-Philippe, journalier
- 11 Boutin Arthur, journalier
- 13 Carrier Pierre, mécanicien
- 17 Carrier David, menuisier
- 23 Guay Joseph Ernest, ouv. en fer
- 43 Nadeau Albert, ouvrier en fer
- 45 Bussières Alfred, chimiste
- 47-49 Nadeau Adélar, chimiste

4 Ruel Arthur, charretier

— Plateau Lauzon

- 20-22 Cusson Georges, ouvrier en fer
- 24 Carrier Edgar, ouv. en fer
- 28 Bernard Joseph, journalier
- 42 Robitaille Aurèle, calfat
- 48 Blouin Joseph, journalier
- 50 Isabelle Alexandre, journalier
- 52 Therrien Omer, journalier

ST-MICHEL, de 588, rue St-Joseph au sud —From 588 St. Joseph Street to south.

- 11 Legrand Silfroie, ouv. en fer
- 13 Bissonnette Mme veuve Michel

2-4 Bissonnette Antonio, journalier

- Leclerc Henri, plombier
- 6 St-Pierre Arthur, journalier
- 10 Beaudoin Roméo, menuisier

ST-NARCISSE, de 329, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 329 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

3 Paquet Honoré, journalier

3r —

7-9 Guay Odilon, mécanicien

11 —

- 13 Guay Falconio, comptable
 - 15 Laverdière Armand, ouv. en fer
 - 17 Gosselin Zéphirin, ouvrier en fer
 - 19 Dubreuil Elzéar, plombier
 - 23 Fafard J.-A., arpenteur-géomètre
 - 27 Pelletier Godfroi, asst-surt. C. N. R.
- Pelletier J. Ant.,
Pelletier Roland,
- 2 Dorval J.-A., entrepôt de meubles
 - 4 Longchamp Arthur, menuisier p
 - 6 Drapeau Mme veuve Napoléon
 - 8 Chartré Phidime, menuisier p
 - 10 Vien Roméo, riveteur
 - 12 Dubé Joseph, contremaître p
 - 14 Samson Odilon, préposé au bagage p

ST-PIERRE, de 11 St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 11 St. Joseph St. to River St. Lawrence

- 3 Roy Jos., navigateur
- 5 Salle de billards, H. Thivierge, prop.
- 7 Corriveau Jos., journalier

4 Union des ingénieurs de marine (salle)

- 9 Ouzilleau Chs, journalier
- 12 Landry Frs-X., emp. chemin de fer
- 13 Couture Xavier, menuisier

STE-SOPHIE, de 6, rue St-Louis, à rue St-Amable.—From 6 St. Louis St. to St. Amable Street

- 1 Lecours Paul, typo
 - 7 Lecours Edmond, navigateur p
 - 9 Rochon Edgar, gardien de barrières
- St-Édouard*

- 11 Lecours Joseph, calfat p
 - 13 Lecours Alcide, tailleur
 - 17 Thomson Uldéric, ouv. en fer
 - 19 Gonthier Joseph, laitier
 - 21 Labonté Odilon, menuisier
 - 23 Fiset Jean, ing. de marine p
 - 27 Langlois Gaspard, ouv. en fer
- Jobin Henri, journalier
- 31 Labrecque Joseph, ing. de marine p
 - 35 Lapointe Mme veuve P.-E.
 - 39 Ruel Emile, journalier
 - 41 Guay Aurèle, chauff. stationnaire
- St-Amable*

ST-THEODORE, de 109 St-Joseph au nord.—From 109 St-Joseph Street to North

- 2 Lepage Joseph, mécanicien
- 4 Bernier Eudore, menuisier
- 6 Lepage Jules, mécanicien

ST-THOMAS, de 385, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 385 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 7 Leblond Achille, ouvrier en fer
- 2 Bernier Alp., capitaine p
- 4 Turgeon Odilon, tailleur

ST-URBAIN, de la rue Bouchard à la rue St-Michel.—From Bouchard Street to St. Michael Street.

19 Bissonnette Joseph, charpentier

VIEN, de 219, rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 219 St. Joseph Street to River St. Lawrence.

3 Minville John, ouv. en fer

5 —

7 —

9 —

2 Carrier J.-Bte, fils, laitier

WOLFE, de la limite Ouest de la Cité de Lévis à la limite Est de la ville de Lauzon.—From the limit West of the City of Lévis to the limit of the Town of Lauzon.

29 Charrier Art., imprimeur, de Charrier & Dugal p

31 Marcoux Emile, contremaître p

35-37 Dickey Mlle M. S., épicerie
St-Edouard

39 Duclos Philippe, inspecteur de marine

41 Bégin Rémi, emp. ch. de fer
Samson Léonidas, mécanicien

43 Garant Paul, conducteur

45 Hamelin J. B., ingénieur

47 —

49 Boulanger L. G., commis p

51 Doré Joseph, navigateur

53 Bernier Chs, boulanger

55 Lemay Honoré, inspecteur

57 —

61 Latulippe Hervé, ingénieur p
Pelletier Georges, entrepôt de grains

65 Gauthier L. P., checker

67 Lacasse Maurice, emp. ch. de fer

69 Desrochers Mme veuve Zéph.

71 Latulippe Jean, pâtissier
Bégin

73 Minville Stan., ouv. en fer

75 Rancourt Antoine, journalier

77 Gagnon Arthur, menuisier

79 Pérusse Ant., mécanicien

81 Rancourt D., ouvrier en bouilloires

83 Bourget Joseph, chaudronnier

85 Roy Mme veuve Alphonse p

87 Fortin J.-E., capitaine

8 Ecole St-Dominique de Bienville

Rousseau Georges, directeur

Fournier Mlle Germaine, institutrice

Lemieux Mlle Maria, institutrice

Bouchard Melle Caroline, institutrice

Savoie Mlle Estelle

Nadeau Mlle Laurette

12 Poisson Mme veuve Alfred

14 Walker James, journalier

16 Côté A.-R., rentier

18 Rivard Horace, emp. ch. de fer

Pelletier

22 Guérin Eugène, peintre

St-Antoine

24 Baker Angus, expéditeur

26 Brulotte Damase, emp. ch. de fer

28 Pelletier Thomas, emp. de ch. de fer

Hotel-de-Ville

30 Duclos Wilfrid, négociant, prop. **Arex Company**

34 Garage Bilodeau Enr., G. Bilodeau, prop.

50 Poiré Albert, menuisier p

54 Plante Louis, rentier

56 —

58 —

60 Maheux Adjutor, menuisier

62 Tardif P.-H., commis

64 Latulippe Michel, mécanicien (r) p

70 Bégin Herménégilde, journalier p

Bégin Arthur, peintre

Bégin Hervé, peintre

70½ Brunelle Philippe, emp. Com. du Port

74 Bélanger Mme veuve Joseph

76 Barras Archilas, chauffeur p

Barras Gérard, commis

Bouffard J.-B., peintre

78 Entrepôt de grain & provisions, Pierre Pelletier, prop.

78 Entrepôt

80-82 Savard Joseph, waiter

86-88 Moore Wilfrid, boulanger

Ville de Lauzon

A

- Ahearn Willie, charretier, St-Amable 2
Allaire Alphonse, épicier, St-Joseph 247-249
Albert Th, charpentier, Avenue Boutin 4
Anctil Mlles Emma et Laura, St-Joseph 270
Anderson Herman, ing. de marine, St-Joseph 10 ½
Andrew Ben, blacksmith, Couillard 24
Angers Napoléon, ouvrier en bouilloires, Joliette 38
Victor, rentier, St-Joseph 235
Arex Co., remèdes patentés, Wilbrod Duclos, prop., St-Joseph 81
Association Sportive de Lauzon, Dorval 13
Aubé Arsène, conducteur, St-Joseph 586
Audet & Audet, notaires, bureaux, St-Joseph 254

B

- Baker Angus, expéditeur, Wolfe 24
Barthélemi, rentier, St-Joseph 591
Banque Can. Nationale, succ. Lauzon. — Boisseau A.-E., gérant, St-Joseph 302, Té. 565
Banque Can. Nationale, Albert Careau, gérant, St-Joseph 89
Barbeau Arthur, charretier, Caron 22
Bargoney Ambroise, jr, ouv en fer, St-Joseph 641
Ambroise, père, scaphandrier, St-Joseph 646
Arthur, journalier, St-Joseph 576
Joseph, boucher, St-Joseph 592 ½
Mme veuve Michel, St-Joseph 558
Ritchie, père, statuaire, St-Joseph 570-640-642-644 boutique
Ritchie, fils, statuaire
Baribeau Alfred, voy. de comm. St-Joseph 111
Baron Mme veuve Albert, St-Léon 10
Barras Achillas, chauffeur, Wolfe 76
Adjutor, ing. de marine, Fagot 24
Albert, capitaine, Fafard 2
Barras Albert, journalier, Fagot 6
Alexandre, rentier, Fagot 24
Almanzor, charretier, Fagot 26
Gaston, électricien, Avenue Botrel 45

- Barras Gérard, commis, Wolfe 76
Joseph, ing. de marine, St-Joseph 77
Mlle S., gérante Bell Tel., Samson 15
Raoul, journalier, Fagot 19
Roland, navigateur, St-Cyrille 30
Barry Auguste, peintre, St-Joseph 228
Beaudet Séverin, ing. de marine, Barras 41
Beaudoin Alex., gardien Davie Ship Building St-Cyrille 24
Ans., forgeron, Lagueux 12
Arsène, forgeron, Lagueux 3
Hervé, sacristain, St-Joseph 94
Joseph, journalier, St-Etienne 15
Philippe, ouvrier en fer, St-Joseph 597
Roméo, menuisier, St-Michel 10
Beaudry Pierre, steward, Wolfe
Rev. P.-Napoléon, St-Joseph 543
Beaulieu Antoine, chauff., St-Dominique 14
Eloi, riveteur, St-Dominique 10
Joseph, navig., St-Laurent 7
Louis, navigateur, St-Joseph 127
Louis, ing. de marine, St-Joseph 122
Mme veuve Auguste, St-Joseph 499
Mme veuve Jos., chaussures, St-Joseph 318-322-324
Philippe, typo, Bourassa 16
Raoul, agt. assurances, St-Laurent 36
Beaumont Mme veuve G., St Joseph 260
Bédard Henri, machiniste, St-Antoine 23
Bédard Louis, jr., menuisier, St-Ignace 11
Louis, sr., menuisier, St-Ignace 11
Bégin Adjutor, cultivateur, St-Joseph Lauzon
Alfred, conducteur, C.N.R., Ave Botrel 23
Alfred, scaphandrier, Jodoin 17
Arthur, peintre, Wolfe 70
Arthur, navigateur, St-Edouard 7
Ernest, ouvrier en fer, St-Laurent 2
Herménégilde, journalier, Wolfe 70
Hervé, peintre, Wolfe 70
Bégin J.-C., marchand St-Joseph 354-356
Léon, chauff. d'autos, St-Cyrille 1a
Mlle Lucia, St-Léon 14
Mme veuve Arthur, St-Cyrille 1
Mme veuve Constant, St-Cyrille 1

- Bégin Philippe**, chauff. loc. Du Couvent 13
Rémi, serrefrein, C.N.Rys, Wolfe 41
Théophile, peintre, Fafard 11
Ulric, ouv. en fer, St-Joseph 104
Wilfrid, laitier, St-Joseph 664-666
- Bélanger Adélar**d, gardien, St-Joseph 394
Ant, médecin de l'Unité Sanitaire, (rés.)
Cléophas, charpentier, Caron 54
J.-C., ing. civil, Bourassa 3-5
J. E., Dr, prop. Pharmacie Centrale
St-Joseph 282, rés. 286
Joseph, charpentier, St-Ignace 16
Joseph, journalier, St-Cyrille 16
Mme veuve Joseph, Wolfe 74
- Belleau J.-J.**, comptable, St-Joseph 91
- Bellerive Alph.**, journalier, St-Ignace 4
Arthur, journalier, St-Magloire 10
J. Arthur, journalier, St-Ignace 4
Joseph, boucher, St-Joseph 434
Omer, charretier, St-Ignace 3
Onésime, journalier, St-Joseph 639
- Belzil Philippe**, voy. de M Coll Frontena
St-Joseph 565
- Bergeron Joseph**, fermier
Philippe, ompt. dépt. du Revenu, St-
Joseph 177
- Bernard Adélar**d, ouv. en fer, St-Joseph 425
Alphonse, maçon, St-Joseph 487
Ernest, maçon, St-Ignace 8
Joseph, journalier, Ste-Marie 28
Louis, maçon, Caron 41 ½
Marie, Frère St-Joseph 543
Mme veuve Joseph, St-Ignace 8
- Bernier Achille**, capitaine, St-Joseph 509
Alphonse, capitaine, St-Thomas 2
Charles, boulanger, Wolfe 53
Edouard, commis, St-Joseph 67
Eudore, menuisier, St-Théodore 4
Fortunat, charpentier, St-Joseph 571
- Bernier Henri, LL.L.**, avocat, St-Joseph
330, Tél. 405. Bureau à Québec, St-
Pierre 80, Tél. 2-7465
- Bernier Hippolyte**, révd, curé St-Joseph de
Lévis, St-Joseph 298
Joseph, menuisier, St-Joseph 334
Mme Joseph, St-Joseph 334
Mme veuve Cyrille, St-Joseph 395
Mme Vve Eudore, St-Joseph 298
Mme veuve Romuald, Fagot 4
Paul, ond. L. T., St-Honoré 17
Philippe, navigateur, St-Joseph 10 ¼
Romuald, menuisier, Samson 19
- Bernier Rosaire**, commis-voy., St-Joseph 22
- Bernier Thomas**, mécanicien, Samson 21
Wilfrid, menuisier, St-Joseph 489
Zotique, épiciier, St-Joseph 26
Zotique, commis, St-Antoine 2
- Berrigan Eddie**, ouv. en fer, St-Joseph 526
- Bé ubé Aphonse**, ouv. en fer, St-Joseph 391
Edouard, journalier, Caron 48
Fortunat, journalier, Magloire 6
Gaudias, ouvrier en fer, Caron 21
Mme veuve J.-Bte, St-Joseph 404
- Bienville Battery Serv.**, Reg'd, St-Joseph 47r
- Bi-odeau Eddie**, charpentier, Couillard 25
Edgar, menuisier, St-Joseph 524
Eugène, agent de billets, St-Fr^{ancois} 7
Henri, journalier, St-Cyrille 22
Mme veuve Arthur, Couillard 36
Mme veuve Joseph, St-Joseph 601
épicerie & étal, St-Joseph 599
Mme veuve Joseph, Magloire 1
Olivier, com. malles, Lagueux 30
Philippe, menuisier, Caron 41 ½
Willie, contremaitre, St-Joseph 129
- Bisson Chs**, opérateur linotypiste, Bégin 13
Frédéric, salon barbier et rés., St-Jo-
seph 206-208
- Bissonnette A.**, pens. privé, Bou-rassa 32
Adjutor, salon, rés. Bourassa 32
Anselme, ing.
Antonio, journalier, St-Michel 2-4
Arthur, journalier, St-Joseph 570
Etienne, ouv. en fer, Bourassa 22-24
J.-Chs, navigateur, Bouchard 2
J.-Lucien, ouv. en fer, Bourassa 22-24
Jean, journalier, St-Joseph 586
Joseph, charpentier, St-Urbain 19
Mme veuve Michel, St-Michel 13
Mme veuve Victorin, m. pensi on,
Bourassa 32
Michel, navigateur, St-Joseph 580
Octave, menuisier, Bouchard 12
- Blais Joseph**, menuisier, Bourassa 8
Simon, rentier, St-Dominique 6
Wilfrid, ch. d'auto, St-Joseph 309-381
- Blouin Arthur**, commis, Ste-Catherine 9
Joseph, ouv. en fer, Ste-Marie 48
- Bluteau Xavier**, ouv. en fer, St-Joseph 101
- Body André**, dessinateur, Lagueux 19
- Bois Joseph**, journalier, St-Joseph 308
- Boisseau Eudore-F.**, gérant de la Banque
Canadienne Nationale, St-Joseph 302,
rés. St-Joseph 300, Tél. 592
- Boissinot Alfred**, opr. monotypiste, St-Jo-
seph 126

- Boissinot Armand, facteur
Henri, mécanicien, Couillard 37
J.-E., électricien et épicier, St-Joseph 105-107
Mme veuve Ls.-P., St-Joseph 311
Paul, ouv. en fer, St-Cyrille 26
- Boisvert, Ernest, sellier, Barras 49
- Boivin J., de Boivin & Grenier, St-Gibert 21
- Bolduc Adjutor, ouvrier en bouilloires, St-Joseph 67
Edmond, cordonnier, St-Joseph 166-168
Emile, ing. de marine, St-Joseph 75
Ernest, emp. ch de fer, St-Joseph 514
Gédéon, contremaître Rock City Tobacco Co., Ste-Catherine 7
John, chauffeur, Fagot 5
Joseph, électricien, Dorval 10-12
Lazare, navigateur, St-Joseph 542
Léopold, professeur
- Bonafé Georges, St-Dominique 8
- Bonneau Honoré, contremaître, Davie 13
Joseph, rentier, Davie 15
Joseph, menuisier, Davie 15
- Bouchard Alf., machiniste, St-Joseph 73
Amédée, agent, Lagueux 5
Ant., ing. marine, St-Joseph 575
- Bouchard Arthur, charretier, Barras 10
Camille, ing. marine, Barras 43
C, voy. de commerce, St-Joseph 456
Charles, navigateur, Ste Marie 7
Désiré, gardien, St-Joseph 536
Honoré, ouv. en fer, Bouchard 16
Louis, épicier, St-Joseph 452-454
Jos., ouvrier, St-Dominique 8
Mlle Emma, Bouchard 4
Télésp., rep. de moulins, St-Joseph 577
Xavier, mécanicien, Fagot 9
- Boucher Adélar, mécanicien St-Ignace 21
Alfred, navigateur, Duplessis 12
Robert, journalier, St-Etienne 3
- Bouffard, J.-Bte, peintre, Wolfe 76
- Boulanger Alfred, Bégin 19
Emile, cond. d'auto, St-Dominique 71
Joseph, menuisier, Avenue Botrel 10
J.-A., ing. de marine, Barras 45
Léon, rentier, St-Joseph 57
L.-G., commis, Wolfe 49
Mme veuve Alph., Bégin 26
Raoul, militaire, St-Laurent 30
- Boulet Albert, journalier, St-Joseph 314
Ls.-Philippe, journalier, Ste-Marie 9
L.-G., instituteur, St-Joseph 233
Mme veuve Donat, St-François 7
- Bourassa Alfred, march.-tailleur et maître de Poste, St-Joseph 321-323
Alcide, rentier, Marsan 7
Boulianne Joseph, capt., Fagot 25
Bourassa Alphonse, révd, prêtre ret., St-Joseph 348
Antonio, ouv. bouilloires, St-Cyrille 28
J.-A. chantre, St-Joseph 349
Jules, ing.-mécanicien, St-Joseph 112
- Bourassa Lévis**, major, secrétaire-trésorier de la ville de Lauzon, rés. St-Cyrille 5
Lévis, sec.-trésorier, St-Joseph 304, rés. St-Cyrille 5
Lionel, journalier, St-Jean 12
Mlle Dorval 4
Mme veuve Casimir, St-Joseph 336
Mme veuve H.-A., St-Joseph 321-323
Philéas, charpentier, St-Joseph 338
- Bourgault C. E., Major, arpenteur, St-Louis de France 17
- Bourget Aimé, épicier, St-Joseph 287-285
Aimé, épicier, St-Joseph 287-285
J.-Aimé, emp. s. civil, St-Joseph 301
Adjutor, menuisier, Joliette 11
Alfred, soudeur, Lagueux 22
Alph., capt., St-Joseph 67
Amédée, ouv. en fer, St-Joseph 132
André, rep. chaussures, St-Joseph 440
Ant., avocat, de Petitgrew & Bourget, St-Joseph 49
Edgar, commis, St-Joseph 285-287
Eug., ouv. en fer, Ruelle Guay 2
Donat, plombier, St-Joseph, 474
Henri, commis, St-Joseph 273
J.-E., abbé, St-Joseph 213
Joseph, chaudronnier, Wolfe 83
Jules, ing.-mécanicien, St-Joseph 12
J.-O., Roméo, médecin, St-Joseph 42
Lévi, ouv. en fer, St-Joseph 388
- Bourget L.-J.**, Inspecteur Poids et Mesures; District Insp. of Weights & Measures, Head Post Office, Quebec, res. St-Joseph 448
Louis, épicier, St-Joseph 49
Maurice, boulanger, St-Joseph 217
Mme veuve Alex., Couillard 27
Mme veuve Odilon, épïc., St-Joseph 218
Paul, salon de barbier, St-Joseph 134
Théodore, barbier, St-Joseph 65, boutique, rés. St-Dominique 65
Thomas, contre-maître, St-Joseph 390
Thuribe, St-Joseph 664-666
- Boutet Albert, journalier, St-Joseph 314

- Boutin Arthur, journalier, Ste-Marie 11
 Emile, charretier, Bourassa 4
 J.-B., marchande, St-Joseph 272-274
 P.-A., agent d'assurances, St-Joseph 178
 Bureau à Québec, Bloc Boutin, St-Pierre 80, Tél. 2-2983
 Réal, journalier, St-Joseph 252
 T., marchand de chaussures, St-Joseph 255-257
- Briand Alphonse, ouv. en fer, Ste-Marie 48
 Alphonse, calfat, St-Ignace 25
- Brière Alphonse, vérificateur, St-Joseph 556
 Roméo, capt., St-Joseph 556
- Brousseau Louis, contremaître, Caron 11
- Brousseau Mlle, couturière, St-Joseph 415
 Mme veuve J.-E., rentière, St-Joseph 415
- Brulotte Albert, ouv. en fer, St-Joseph 520
 Alexandre, agent d'ass., Duplessis 8
 Alex., journalier, St-Joseph 593
 Arthur, cultivateur, St-Joseph 664-666
 Aza., laitier, rue St-Joseph, Lauzon
 Damase, emp. ch. fer, Wolfe 26
 Georges, ouvrier en fer, St-Joseph 649
 Hildephonse, jour., St-Joseph 663
 Joseph, commis, St-Joseph 652
 Joseph, cultiv., St-Joseph, Lauzon
 Mlle M., modiste, St-Joseph 17
 Mme veuve X., St-Joseph, Lauzon
 Thomas, journalier, St-Joseph 607
 Wilfrid, chauffeur, St-Joseph 266
- Brunelle Isambard, méc., St-Joseph 373
 Paul, ouv. en fer, St-Antoine 16
 Philippe, emp. Com. du Port, Wolfe 70½
- Buanderie Collège St-Joseph, St-Cyrille 8
 Bugeau Chs., journalier, du Couvent 16
- Bureau du Conseil de Lauzon**, jévis Bourassa, St-Joseph 304
- Bussière Alfred, chimiste, Ste-Marie 45

C

- Cadorette Joseph, charpentier, St-Antoine 22
 Thomas, fitter, Bourassa 31
 Walter, steward, St-Joseph 387
- Cales-Sèches "Champlain" et "Lorne"**
 Téléphone bureau 124. maître des Cales Sèches rés. St-Joseph 86; Renald Dion, Tél. 236; Phydime Marcoux, contremaître; Ernest Vézina, surt'd., Mécaniciens des Cales-Sèches, Tél. 426 rés. Davie 24. Tél. 495
- Cale-Sèche "Champlain"**, Philéas Samson, mécanicien, Lauzon

- Cale-Sèche "Lorne"**, Thomas Després mécanicien, Lauzon
- Cameron Mme veuve Napoléon, St-Joseph 629
- Camp des Ingénieurs Royaux, Denis Joseph, caporal, gardien, Ignace Bourget 13
- Cantin Ernest, ing. de marine, Barras 4
 Valère, ouvrier en fer, Fagot 16
- Carbonneau Arthur, ing. de marine, St-Louis de France 13
- Careau Albert, gén. Banque Can. Nat., St-Joseph 87
- Caron F.-X., fermier, St-Joseph 481
 Joseph, menuisier, Lagueux 40
 Stanislas, charpentier, Barras 14
 Wilfrid, cord. march., Ave Botrel 1
- Carpentier Ovide, peintre, Bourassa 27
- Carrier Alphonse**, cultivateur, St-Joseph, Lauzon
 Arthur, mécanicien, Joliette 9
 Charles, chauff. d'auto, St-Joseph 201
 David, menuisier, Ste-Marie 17
 E., vérificateur C.P.R., Duplessis 18
 Ed., menuisier, St-Joseph 214
 Edgar, ouv. en fer, Ste-Marie 24
 Edouard, ouv. en fer, du Couvent 17
 Emile, mécanicien, St-Laurent 16
 Germain, restaurateur, St-Joseph 199
 J.-A., plombier, St-Joseph 494
 J.-Bte, jr., laitier, Vien 2
 Joseph, menuisier, Ruelle Guay 3
 Maurice, cuisinier, Lagueux 26
 Mme veuve J.-A., St-Joseph 133
 Mme veuve Romuald, St-Joseph 325
 Omer, commis, St-Joseph 494
 Pierre, mécanicien, Ste-Marie 13
 Philippe, berlineur, St-Joseph 150
 Wilfrid, berlineur, St-Joseph 588
- Casey Rosario, ing. de marine, Barras 19
- Chabot Ernest, commis, Bégin 21
- Chapelle Ste Anne, St-Joseph 218-220
 St-François-Xavier, St-Joseph 338
- Charest Mme veuve Alfred, rentière, rue St-Joseph, Lauzon
 Roméo, emp. ch. fer, St-Joseph 647
 Xavier, ouv. en fer, St-Joseph 484
- Charrier Arthur**, imprimeur, de Charrier & Dugal, rés. Wolfe 29. Tél. 672
 Edgar, chaudronnier, St-Joseph 46
- Chateaufort Emile, peintre, St-Laurent 23
- Chartré Alphonse, ing. marine, Davie 11
- Chartré Joseph, charpentier, St-Charles 3
 Mlle Yvonne, institutrice, St-Cyrille 8

Dhartré Phidyme, menuisier, St-Narcisse 8
 Pierre, journalier, St-Cyrille 11R
 Châtigny Arthur, ingénieur, St-Joseph 584
 Chayer Urbain menuisier, St-Joseph 372
 Chouinard Mme veuve A., rentière, St-Joseph 170
 Paul, télégraphiste, station C. N. R., St-Joseph
 Christie Jos., menuisier, Barras 47
 Cliche J.-O., abbé, prêtre retiré, Marsan 7
 Cloutier Ls-Ph., emp. ch. fer, du Fleuve 5
 Collège St-Joseph de Lauzon, St-Joseph 297
 Collin Alexandre, emp. ch. de fer, St-Antoine 20
 Commission Scolaire de Bienville, Bureau: École rue Wolfe
 Condon Alfred, emp. C.P.R., St-Hippolite 17
 Comdon Georges, emp. ch. fer
Conseil de Lauzon, J.-A. Dorval, négociant, maire: Lévis Bourassa, secrétaire-trésorier; Samson Pierre, ass't sec.-trésorier, St-Joseph 304
 Cook Jos., navigateur, du Plessis 33
 Léon bouanger St-Joseph 147½
 Corriveau Aimé, emp. s. civil, du Couvent 19
 Albert, charron, Joliette 5-7
 Ametor, salon barbier, St-Joseph 258
 C.-Henri, salon de barbier, St-Joseph 269
 Joseph, journalier, St-Pierre 7
 Lucien, boucher, St-Joseph 152
 Mme veuve Philéas, St-Honoré 7
 Cossotte L. Revd. Père, St-Joseph 543
 Costin Mme veuve J., St-Joseph 298
 Côté Alexandre, agent d'assurances, St-Hippolite 15
 A.-R., rentier, Wolfe 16
 Georges, navigateur, Bégin 10
 Georges, agent, Samson 3
 Ls-Emile, laitier, St-Joseph, Lauzon
 Napoléon, peintre, Bégin 12
 Oscar, cultivateur
 Wilfrid, horloger, St-Joseph 145
 Wilfrid Mme veuve, St-Joseph 278-80
 Couillard Elzéar, commis de malles, St-Joseph 229-231
 Hormidas, menuisier, St-Jean 10a
 Mme veuve F.-X., St-Joseph 229-231
 Coutellier Henri, marchand de thé, café et vaisselle, St-Joseph 251-253
 Couture Achille, riveteur, St-Charles 1
 Eutrope, boulanger, St-Joseph 358
 Henri, épicier, St-Joseph 211

Mme veuve Louis, St-Joseph 190
 Couture Mlle Jeanne, St-Antoine 13
 Mlle M.-A., instit., St-Cyrille 8 et St-Joseph 500-502
 Onésime, mécanicien, St-Jean 8
 Wilfrid, machiniste, St-Louis 1
 Xavier, menuisier, St-Pierre 13
 Couturier Mlle Angelique, gouvernante, St-Joseph 298
 Mlle Jeannette, St-Joseph 298
 Couvent de Bienville, Révde Sr Ste-Anne de Gonzague, supérieure provinciale, rue St-Louis de France 14
 Couvent de Jésus-Marie, Externat St-Joseph 290-294-296 St-Tarticius, révd Mère supérieure et économme
 Craig David, General supt. Davie Shipbuilding & Repairing, Ltd, St-François 15
 Crousset Raoul, ing. de marine, St Joseph 625
 Cusson Georges, ouv. en fer, Ste-Marie 20-22
 Cyr, L.M., R.P., supérieur, St-Joseph 543

D

Dalmont Henri, électricien, St-Laurent 20
Davie Charles, Lower Plant & Office
 Patent slip, manager, Davie 27, Tél. 930, rés. Ave Laurier 273, Tél. 3-3122
Davie Geo. D., Davie 25
Davie G. T., Lower Plant & Office Patent slip, Lauzon, Chs Davie, manager, Davie 27 Tél 930
Davie Shipbuilding & Repairing Co. Ltd, Davie 25, Tél. 700
 Davignon E. E., voyageur, St-Joseph 341
 Jean, navigateur, St-Joseph 192
 Dawson Frédéric, télégraphiste, Couillard 24
 De Beaumont & Frère, épicier, S.-Joseph 25
 De Billy, J. S., emp. s. civil, St-Gilbert 5
 Dechène Wilfrid, emp. ch. de fer du Couvent 12
 Demers Honoré, navigateur, Barras 40
 Mme veuve A.-E., St-Joseph
 Denis Joseph, caporal, Bourget 13
 Desbiens Malcolm., journalier, St-Dominique 35
 Després Alfred, contremaitre, Charest 3
 Amédée, ingénieur, St-Joseph 325
 P.-G., ing.- de marine, St-Joseph 34
 Thomas, mécanicien, rés. Davie 28
 Desrochers J.-P.-A., Révd Frère, procureur St-Joseph 297

- Desrochers** Zép., Wolfe 69
Dickey Mlle M.-L., épicerie, Wolfe 35-37
Dion Ernest, constable, St-Joseph 304
 Ernest, chef de police et du feu, St-Joseph 306
 Henri, gérant, St-Joseph 234
 Henri, ing. de marine, St-Joseph 32
 Mme veuve Frs-Xavier, St-Joseph 203
 Mme veuve Louis, St-Joseph 32
- Doe** Elgin, clerk L. T., St-Joseph 115
Doré Joseph, journalier, St-Cyrille 8
 Joseph, navigateur, Wolfe 51
- Dorval** Antoine, boucher, (étal), St-Joseph 80-82 (rés.) St-Joseph 45
 Aurèle, cour à bois de construction, St-Joseph (rés.) 316R
 Emile, conducteur, C. N. Rys, St-Joseph 183
 Gérard, commis, St-Joseph 333
- Dorval J.-A.**, maire de Lauzon, marchand général, Spécialité Poêles de cuisine et fournaises, ferronnerie, meubles, vaisselle, prélaris, — charbon anthracite, bois de chauffage et fournitures électriques, aussi bois préparé pour construction et bardeaux de cèdre, St-Joseph 331 (rés.), 371. Tél. 308, entrepôt de meubles, St-Narcisse 2
 J. M., emp. s. civil, St-Joseph 384
 Joseph, jnr, entrepreneur menuisier, St-Joseph 181
- Dorval** Louis, journalier, St-Honoré 6
 Mme veuve Léon, garde-malade, St-Joseph 375
- Doyle** Georges, facteur, St-Joseph 221a
Drapeau Arthur, com. de taverne, Bourassa 9
 Charles, chauff. taxi, St-Joseph 243
 F.-X., chauffeur, St-Joseph 310
 Honoré, ouv. en bouilloire, Fafard 10
 Joseph, asst., St-Joseph 304
 Jos., gardien, St-Joseph 385
- Drapeau** Joseph-Edouard, ouv. en bouilloire, St-Dominique 52
 Lévis, typo, St-Amable 11
 Mme veuve Napoléon, St-Narcisse 6
 Philippe, ouvrier en fer, St-Amable 11
 Raoul journalier, St-Joseph 428
 William, gardien, Fagot 13
- Dry Docks** "Champlain" and "Lorne"
 Telephone 124 (see Cale Sèche)
- Dubé** Edmond, cordonnier, St-Joseph 503
- Dubé** Joseph, ingénieur, St-Joseph 304
 Joseph, contremaitre, St-Narcisse 12
- Dubreuil** Auguste, plombier, rés. St-Narcisse, St-Gilbert 3
 Elzir, poseur d'appareils de chauffage, St-Narcisse 19
 P., St-Joseph 317
 P., épicier, St-Joseph 313
- Dubuc** F.-Aurèle, boulanger, St-Joseph 147
- Duchesneau** J.-E., journalier, St-Joseph 137
 Hector forgeron Ste-Catherine 21
- Duclos** Philippe, insp. de marine, Wolfe 39
 Wilfrid négociant et prop. Arez Co., Commerciale 106 rés. Wolfe 30
- Dugal** J. F. S., négociant, St-Gilbert 17 rés. d'été
- Dumas** Alex., plombier électricien, St-Joseph 433
 Cyrille, rentier, Lagueux 11
 Henri, laitier, St-Cyrille 18
 Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 480
 Jules, tailleur de cuir, St-Joseph 365
 Napoléon surt'd. St-Joseph 476
- Dumont** Adélard, sellier, Couillard 15
 Alphonse, boucher, du Fleuve 18
 Joseph, machiniste, Ste-Catherine 8-10
 Mme veuve Honoré, Bourassa 28
 Rosario, journalier, Caron 46
- Dupont** Emile, menuisier, Caron 25
- Durocher** Louis, emp. ch. fer, Barras 17
- Dussault** Arth., berlineur, Couillard 28-30
- Dussault** Henri, commis, St-Louis 3
- Duval** Gaspard, comptable, St-Joseph 643

E

- Ecole** de Lauzon No 1. Mlle Yvonne Michaud, institutrice, St-Joseph 500-502
- Ecole** de Lauzon No 1a, Mlle Guay Laura, institutrice, St-Joseph 603
- Ecole** St-Dominique de Bienville, Mlle Angéline Montminy, directrice, Wolfe 8
- Edifice** de l'Union Nationale de la rive Sud Ste-Catherine 6
- Eglise** de Lauzon, l'abbé Hippolyte Bernier, curé, St-Joseph 297
- Emond** Auguste, journalier, St-Etienne 19
 Joseph, menuisier, St-Joseph 143
 Mme veuve Rodrigue, St-Joseph 389
 Napoléon, comptable, St-Joseph 86
 Tél. 286
- Entrepôt** grains et provisions, Wolfe 78, P.-Pelletier, prop.

F

- Fafard J.-A., arp.-géomètre, St-Narcisse 23
 Falardeau Mme veuve Joseph, St-Dominique 44
 Fangelo James, foreman, Caron 39
 Faucher Honorius, journalier, Joliette 24
 Fawn Anthony, peintre, Couillard 31
 Félix Pierre, journalier, St-Joseph 605
 Filion Noël, ouvrier en fer, St-Charles 5
 Fiset Jean, ing. de marine, Ste-Sophie 23
 L., médecin, St-Joseph 495-497
 Fleury Henri, journalier, Caron 15
 Napoléon, journalier, Caron 15R
 Pierre, com. de bois, St-Etienne 25-27
 Cour à bois 29, prop.
 Fontaine Joseph, ing. de marine, St-Dominique 34
 P - E , épiciers, St-Joseph 220
 Forgues Alphonse, capitaine, St-Joseph 101
 Fortier Charles, ouv. en fer, St-Joseph 423
 Emile, chauff. d'auto, Lagueux 20
 Joseph, journalier, St-Cyrille 26
 Fortin Arthur, emp. ch. de fer, Couillard 40
 E.-A., expéditeur de trains, St-Joseph 85
 Edouard, berlineur, Couillard 14
 J.-E., capitaine Wolfe 87
 Joseph, journalier, Bourassa 26
 Mme veuve Louis, Joliette 42
 Napoléon, journalier, Fagot 27
 Octave, capt., du Fleuve 11
 Paul, mécanicien, du Fleuve 11
 Raymond, gabarilleur, Joliette 42
 Vincent, abbé, vicaire, St-Antoine 13
 Fournier Eméric, professeur, Lagueux 7
 Fournier Emile, journalier, St-Joseph 612
 Joseph, navigateur, St-Léon 9
 Joseph, serrefrein, St-Joseph 451
 L.-P., briquetier, St-Joseph 593
 Mlle Germaine, institutrice, Wolfe 8
 Mme veuve Achille, St-Ignace 19
 Mme veuve Eméric, Lagueux 7
 Onésime, journalier, St-Joseph 618-620
 Onésime, jnr, riveteur, St-Joseph 624
 Thomas, journalier, St-Joseph 614-616
 William, journalier, St-Joseph, Lauzon
 Fox Charles, Capt., Ste-Catherine 5
 François Mme vve Pierre, Ave Botrel 11
 François, Frère, St-Joseph 543
 Fradette Albert, mécanicien, Davie 3
 Charles, rentier, Davie 3
 Honorius, plombier-couvreur, Couillard 9
 Omer, cuisinier, St-Amable 5-7

G

- Gagné Alfred, cuisinier, du Fleuve 2
 Auguste, homme de sect., St-Joseph 468
 Gagnon Alphonse, rentier, St-Joseph 44
 André, cuisinier, St-Dominique 30
 Arthur, menuisier, Wolfe 77
 D. médecin rés. d'été, St-Gilbert 23
 Emile, mécanicien, Caron 32
 Lorenzo, chauff., St-Dominique 18
 Mme veuve Georges, Couillard 10
 Mme veuve Geo., St-Léon 2
 Napoléon, navigateur, Barras 2
 Garage Bilodeau Enr , G Bilodeau prop , Wolfe 34
 Garant Alfred, menuisier, St-Jean 10
 Alphonse, boulanger, St-Dominique 12
 Antoine, modelleur, Ste-Catherine 14
 Arthur, rentier, St-Gilbert 15
 Eugène, peintre, St-Gilbert 15
 Jos., ouv. en fer, St-Gilbert 13
 Louis, cordonnier, St-Joseph 157
 Mme veuve Alphonse, St-Joseph 84
 Paul, conducteur, Wolfe 43
 Thimolaus, journalier, St-Gilbert 13
 Gariépy Arthur, pilote, Lévis 8
 Garon Philippe, R.P., St-Joseph 543
 Gaulin Lucien, garde-moteur, St-Antoine 14
 Gaumont Benjamin, navigateur, St-Joseph 71
 Joseph, menuisier, Ave Botrel 13
 Jean, menuisier, Lagueux 34
 L.-P., checker, Wolfe 65
 Gelly Mlle Estelle, rentière, St-Joseph 21
 Généreux Lucien, com. de ch. de fer, St-Léon 8
 Giguère Joseph, commis, St-Joseph 44
 Gingras Arthur, gardien, St-Joseph 430
 Joseph, charpentier, St-Joseph 430
 Wilfrid, rentier, Bourassa 32
 Giona Antony, contremaître, Pelletier 8
 Girard Georges, commis, Barras 34
 Edouard, salle de pool, St-Joseph 250
 Edouard, menuisier, St-Joseph, 248
 Godbout Amédée, journalier, Joliette 30
 J.-A., épiciers et restaurant, St-Joseph 419-421
 Louis, gérant Maison The & Café Levasseur, St-Joseph 188
 Mme veuve J.-A., St-Joseph 188
 Gonthier Charles, menuisier, St-Honoré 9
 Joseph, laitier, Ste-Sophie 19
 Mlle, institutrice, St-Joseph 500-502

Gosselin Antonio, soudeur, St-Joseph 632
 Cléophas, charpentier, St-Cyrille 19
 Delphis, journalier, St-Joseph 139
 Elzéar, com. boucher, St-Joseph 44½
 J.-C., débardeur, Bourassa 10
 Joseph, machiniste, St-Joseph 405
 Léon, boulanger, Ave Botrel 28
 Mme veuve Delphis
 Mme veuve Etienne, Couillard 20
 Philippe, journalier, St-Joseph 155
 Xavier, ouv. en fer, Caron 45
 Zéphirin, ouv. en fer, St-Narcisse 17

Grenier Georges, commis de bureau, St-Joseph 202

Guay Adjutor, peintre, St-Alexis 9
 Albert, ouv. en fer, Caron 9
 Albert, journalier, St-Joseph 664-666
 Alex., journalier, St-Dominique 42
 Alfred, charpentier, St-Ignace 6
 Alfred, serrefreins, St-Joseph 566
 Amédée, plombier, Bourassa 7
 Antoine, emp. s. civil, St-Cyrille 7
 Antonio, journalier, St-Joseph 501
 Antoine, soudeur, St-Joseph 632
 Arthur, ouvrier en fer, St-Dominique 24
 Aurèle, ing. stationnaire, Ste-Sophie 41
 Blaise, menuisier, St-Joseph 458
 Charles, laitier, St-Cyrille 25
 Cléophas, calfat, St-Ignace 13
 Cléophas, charpentier, St-Cyrille 19
 Edmond, mécanicien, Barras 23
 Edouard, ing. forestier, St-Jean 3
 Edouard, St-Joseph 655
 Emile, ouv. en fer, St-Joseph 585-587
 Emile, plombier, St-Joseph 153
 Falconio, comptable, St-Narcisse 13
 Flavien, cultivateur, St-Joseph 664-666
 Gérard, ing. Forestier, St-Jean 2
 Gérard, comptable Caisse Economie, St-Joseph 343
 Henri, jr, ing. de marine, St-Joseph 589
 Honoré, peintre, St-Joseph 446
 Honoré, peintre, St-Alexis 2
 Hubert, cultivateur, St-Joseph
 John, gardien, Bouchard 10
 Johnny, menuisier, St-Joseph 246
 Jos.-Azarie, cultivateur, St-Joseph,
 Jos.-Ernest, ouv. en fer, Ste-Marie 23
 Joseph, contremaitre, St-Cyrille 7
 Joseph, commis, St-Ignace 13
 Joseph, mécanicien, St-Cyrille 14
 Joseph, surt. de l'aqueduc, St-Joseph 304
 Guay Joseph, journalier, St-Joseph, Lauzon

Guay Joseph, ouv. en fer, St-Cyrille 29
 Joseph, cultivateur, St-Joseph, Lauzon
 Lauréat, cultivateur, St-Joseph, prol.
 Léliska com. e taverne, du Fleuve 19
 Mlle Salomé, cultiv., St-Joseph, Lauzon
 Léon, mécanicien, St-Joseph 123
 Louis, commis, St-Cyrille 13
 L.-P., Dr, St-Joseph 339
 Lucien, prop. de garage, St-Joseph 513
 (rés.), 486-488
 Mlle J., rentière, St-Dominique 27
 Mme veuve D., St-Joseph 149-151
 Mme veuve Théod., St-Joseph 664-666
 Napoléon, fils, charretier, St-Joseph 576
 Guay Napoléon, journalier
 Odilon, mécanicien, St-Narcisse 9
 Omer, navigateur, du Couvent 21
 Philéas, ouvrier en fer, St-Joseph 631
 Guay Philéas, emp. L. T., St-Antoine 18
 Roméo, com. bureau, Barras 39
 Sylvain, rentier, Bourassa 7
 Téléphore, sectionnaire, St-Joseph
 664-666
 Wilfrid, calfat, Ave Botrel 30
 Wilfrid, boucher, Ste-Catherine 15
 Willie, cultivateur, St-Joseph, Prol.
 Guénard S. G., du Bureau des examinateurs
 de mécanicien, Couillard 41
 Guénard Sylvio, navigateur, Couillard 41
 Guénette J. Roméo, arpenteur, St-Joseph 180
 Guérin Eug., ent.-peintre, polisseur, St-Joseph 125
 Eugène, peintre, Wolfe 22
 Joseph, ouv. en fer, Ave Botrel 4
 Guilbault Joseph, peintre, St-Joseph 239
 Guy Arthur, sellier, du Fleuve 17

H

Hainse Mme veuve Rosar'o, St-Dominique 48
 Hallé Léonidas menuisier, St-Joseph 184
 Joseph, menuisier, Jodoïn 9
 Hamelin Antoine, commis, St-Dominique 54
 Eugène, navigateur, St-Laurent 28
 Henri, ing. de marine, St-Laurent 26
 J.-Bte, ing. de marine, Wolfe 45
 Joseph, ing. de marine, St-Dominique 54
 Valère, menuisier, Ave Botrel 35
 Hamann Fortunat, ouv. en fer, St-Joseph 307
 Hart Henry, com. de ch. de fer, St-Léon 8½
 Lucien, emp. ch. de fer, St-Léon 8½
 William, clerk, Barras 24
 Mrs widow Thomas, St-Léon 8½
 Hayes Michael, ingénieur, Barras 3

Harney William, contremaître, S.-Laurent 34
Hospice Guay, des Sœurs du Bon Conseil,
 M. T. Turcotte, abbé, aumônier, rue
 St-Joseph, Lauzon
 Houde Gaudias, sellier, Fagot 10
 Huot Flavien, restaurant, St-Joseph 366-368
 Flavien, cordonnier, St-Joseph 19

I

Isabelle Alex., journalier, Ste-Marie 50
 Arthur, journalier, St-Joseph 397
 Emile, ouv. en fer, St-Ignace 5
 Napoléon, journalier, St-Magloire 6
 Paul, journalier, St-Joseph 425
 Ths, ouv. en fer, Caron 41

J

Jacques Alfred, journalier, St-Honoré 1
 Jenkins Adjudor, mécanicien, Bégin 16
 Jennet J. Henry, pipe-fitter, St-Joseph 9
 Henri, journalier, Ste-Sophie 27
 Jolin Arthur, mécanicien, Lévis 2
 Julien Emile, journalier, St-Joseph 189
 Rosario, ouv. en fer, Bourassa 2

L

Labadie Mme veuve L., Avenue Botrel 15
La Banque Canadienne Nationale—
 (succursale) St-Joseph 302, Boisseau,
 A.-E., gérant. Tél. 565
La Banque Canadienne Nationale. —
 (succursale) St-Joseph 89, Albert Ca-
 reau, gérant. Tél. 615
 Labarre Aurèle, journalier, Fagot 19
 Labbé Gérard, domestique, Bourget 9
 Joseph, emp. du Couvent, Ignace Bour-
 get 11
 Laberge Antoine, bijoutier, St-Joseph 623
 Léo, abbé, vicaire, St-Joseph 298
 Labonté Joseph, journalier, St-Joseph 53
 Mlle Hélène, restaurant et bureau de
 poste, St-Joseph 55
 Odilon, menuisier, Ste-Sophie 21
 Labranche C.-A., voy. de commerce, St-
 Joseph 24
 Labrecque Arthur, menuisier, St-Laurent 6
 Joseph, ing. de marine, Ste-Sophie 31
 Labrie Adélar, emp. L.C.Ry., St-David 7
 J.-O., épiciier, St-Joseph 357-359
 Mme veuve Onésime, St-Joseph 357-359
 La Caisse Populaire de Lauzon, Napoléon
 Emond, comptable, St-Joseph 225
 Lacasse Maurice, emp. ch. de fer, Wolfe 67

Lacroix Adélar, journalier, Bourassa 25
 Charles, journalier, Bégin 18
 Elzéar, ing. de marine, Bégin 4
 Ladrrière, Mme veuve J.-E., St-Dominique 43
 Laflamme Adélar, cultivateur, St-Joseph
 Alfred, ingénieur, Fagot 21
 Arthur, menuisier, Joliette 27
 Damase, calfat, Fagot 30
 J.-E., agent de débentures, Lagueux 5,
 Tél. 215m
 Joseph, gardien, Ste-Catherine 12
 Joseph, journalier, Lévis 7
 Louis, ouv. en fer, St-Joseph 61r
 Lafrance Déziel, voy. de com., Lagueux 28
 Lagacé Aug., forgeron, St-Joseph 590-592
 Ernest, menuisier, St-Joseph 568
 Joseph, ouv. en fer, St-Joseph 574
 Lagueux Adélar, menuisier, St-Joseph 240
 Joseph, notaire, Lauzon, St-Joseph 281-
 283
 Lahaie Alexandre, plombier, St-Joseph 30
 Lainé Adélar, organiste, St-Joseph 12
 Roméo, négociant, St-Ls de France 11
 Lambert Emile, menuisier, du Couvent 11
 Louis, mécanicien, St-Joseph 450
 Valère, ing. de marine, St-Joseph 241
 Lamontagne, Adélar, mécanicien, Duples-
 sis 28
 Honoré, mécanicien, St-Joseph 113
 Joseph, mécanicien, St-Joseph 90
 Joseph, mécanicien, St-Joseph 64
 Mme Clovis St-Alexis 6
 Philippe, ouv. en fer, Davie 5
 Roméo, menuisier, St-Joseph 92
 Landry Frs.-X., emp. ch. de fer, St-Pierre 12
 Joseph, journalier, St-Joseph 264
 Langelier Antonio, navigateur, Lévis 5
 Langlais A., menuisier, St-Ignace 1
 Langlois Adjudor, cordonnier, Fagot 32
 Arthur, sellier, Fagot 20
 Gaspard, ouv. en fer, Ste-Sophie 27
 Honoré, agent, St-Joseph 167
 Honoré, calfat, St-Dominique 40
 Joseph, charpentier, Fagot 29
 Léger, journalier, chemin St-Domini-
 que 50
 Louis, épiciier, St-Joseph 79 (rés.) 83
 Maurice, brûleur, St-Honoré 17
 Mme veuve Alcide, Fagot 22
 René, navigateur, St-Joseph 99
 Stanislas, menuisier, St-Joseph 517
 Téléphore, mécanicien, Fagot 29
 Laperrière John, chaudronnier, Fagot 12

- Laperrière Joseph, tailleur, Ste-Catherine 1
 Lucien, navigateur, Wolfe 53
 Lucien, ingénieur, Ave Botrel 33
 Philippe, ing. stationnaire, Fagot 12
- Lapointe Adélard, ing. de marine, St-Louis 6
 Mme veuve P.-E., St-Joseph 35
- Laprise Achille, menuisier, Joliette 16
 Mme veuve Alfred, Ave Botrel 31
- Larivée Achille, pipe-fitter, Couillard 16
 Antoine, charpentier, Couillard 35
 Chs-Edouard calfat, St-Joseph 482
 Mme veuve Alphonse, Couillard 39
- Larochelle Antonio, menuisier, du Fleuve 18
 Antonio, journalier, du Plessis 35
- Larose Emile, ébéniste, Duplessis 29
 Emile Paul, prof. de guitare, Duplessis 31
 Larose J.-Chs, cuisinier
 Lucien, navigateur, St-Dominique 38
 Lucien, journalier,
- Larouche Doc. Joseph, Joliette 40
- Larrivée Achille, pipe-fitter, Couillard 16
 Chs-Ed., calfat, St-Joseph 482
- Latulippe Adélard, gardien, St-Joseph 470
 Amédée, ing. de marine, Barras 42
 Hervé, ingénieur, Wolfe 61
 Jean, pâtissier, Wolfe 71
 Michel, mécanicien, rés. Wolfe 64
- Levallée, Jules, berlineur, St-Joseph 659
 Mme veuve Alfred, Charest 14
- Laverdière Alfred, gard. nuit, St-Joseph 97
 Armand, ouv. en fer, St-Narcisse 15
 Z, ing.-mécanicien, St-Edouard 6
- Lavertue Aimé, menuisier, St-Léon 17
- Lavoie Joseph, peintre, St-Joseph 335
 Lebel Louis, journalier, St-Joseph 326
- Leblanc Joseph, charpentier, Lagueux 21
- Leblond Achille, ouv. en fer, St-Thomas 7
 Achille, gardien, Dorval 4
 Adjudant, ouvrier en fer, Caron 8
 Alphonse, riveteur, St-Ignace 23
 Alphonse, contremaitre, St-Ignace 14
- Leclerc Ernest, épiciier, St-Joseph 279
 Gaudias, emp. s. civil, St-Ls-France 15
 Georges, arpenteur, St-Joseph 380
 Henri, plombier, St-Michel 2-4
 Joseph, agent produits Watkins, St-Joseph 215
 Jules, ouv. en fer, St-Dominique 29
 Uldérie, cantonnier, St-Joseph 608-610
- Lecours Alcide, tailleur, Ste-Sophie 13
 Alphonse, chaussures, St-Joseph 16½
 Edmond, navigateur, Ste-Sophie 7
- Lecours Joseph, calfat, Ste-Sophie 11
 Louis, électricien, Fafard 7
 Paul, typo, Ste Sophie 1
- Legrand Ernest, ingénieur, St-Joseph 562
 Joseph, ingénieur marine, St-Joseph 511
 Joseph, journalier, St-Joseph 562
 Silfroi, ouv. en fer, St-Michel 11
 Urbain, menuisier et charpentier, St-Joseph 583
- Lejeune Emile, gardien nuit, Ave Botrel 39
 Philémon, navigateur, St-Léon 3
- Lemay Honoré, inspecteur, Wolfe 55
 J.-Arthur, navigateur, Fagot 25
 Wilf, salon de barbier, St-Joseph 10
- Lemelin J.-Bte, ouv. en fer, Bourassa 17
 Lemelin Lucien, comptable, St-Joseph 267
 Mme veuve Philippe, St-Joseph 239
- Lemieux Albert, menuisier, St-Edouard 9
 Alex., gardien de nuit, Duplessis 25
- Lemieux E.-E., Ltée**, marchand de nouveautés. Chaussures, chapeaux, merceries et hardes faites. Confection pour dames. St-Joseph 18-20, Tél. 282
- Edgar, ouvrier en fer, St-Honoré 5
 Henri, ing. de marine, Pelletier 9
 John, postillon, St-Magloire 3-5
 Joseph, boucher, St-Joseph 564
 Joseph, journalier, St-Etienne 17
 Ludger, contremaitre, St-Laurent 32
 Mlle Maria, institutrice, Wolfe 8
 Narcisse, contremaitre, St-Magloire 2
 Narcisse contremaitre, St-Etienne 1
 P.-A., électricien, St-Laurent 5
 Philiag, ouv. en fer, Ste-Catherine 19
 Théodore, charpentier, Joliette 34
- Lepage Joseph, mécan., St-Théodore 2
 Jules, mécanicien, St-Théodore 6
 Mme veuve Jules, St-François 9
 Napoléon, plombier et maître de poste, St-Joseph 14-16
- Leprohon H., abbé, aumônier, St-Joseph 297
- Lessard Cléophas, cultivateur, St-Joseph 528
 Nap., distributeur, Duplessis 4
- Létourneau Alm., cultivateur, St-Joseph 664-666
 Amédée, boucher, St-Joseph 344-346
 Edgar, boucher, Couillard 3
 H., courtier en débentures, Davie 17
 Irénée, menuisier, Lagueux 35
 Mme veuve Léonidas, St-Joseph 661
 Mme veuve Téléphore, Davie 19
 Maurice, boucher, Couillard 5
 Mme veuve Téléphore, Davie 19

Létourneau Moïse, agt d'ass., Barras 33
 Patrick, journalier, Bourassa 15
 Paul Emile, rentier, St-Joseph 660
 Levesque Joseph, peintre, Joliette 17
 Levesque Maurice, typo, Ste-Catherine 22
 Mme veuve Ovide, St-Cyrille 15
 Philiber, commis, Vien 5
 Philibert, voyageur, St-Joseph 108
 Xavier, journalier, St-Etienne 15
 Lizotte François, journalier, Joliette 29
 Longchamp Alp., journalier, St-Joseph 600-2
 Arthur, menuisier, St-Narcisse 4
 Lord Emile, voy. de com., St-Joseph 516
 Lussier J.-O., rév. frère, St-Joseph 297

M

Maheux Adjudor, menuisier, Wolfe 60
Maison d'Ecole, No 2, St-Joseph Lauzon
 Maison d'Ecole No 1, Mlle Bilodeau, institutrice, St-Joseph, Lauzon
Maison des Missionnaires de Marie, R. P.
 Cyr L.-M., R.P., supérieur, Beaudry
 Napoléon, R. P., Cossette E., R. P.,
 Martineau J., R. P. Garon Ls-Philippe,
 Rév. P. François, frère, Marie
 Bernard, frère, St-Joseph 543, Tél. 357
Maloney John, commis, Barras 5
 Maltais Eug., ouv. en fer, Bourget 9
 Maltais Louis, journalier, St-Cyrille 1a
Marcoux Emile, contremaitre, Wolfe 31
 Phid., contremaitre, calle sèche Champlain,
 Davie 28, rés. St-Cyrille 20
Marotte Alfred, journalier, Bégin 7
 Alfred, fils, journalier, Bégin 11
 Gédéon, ing. de marine, St-Joseph 69
 Lévis, com. boucher, St-Edouard 15
Marquis Joseph, calfat, St-Joseph 131
 Téléphore, boucher et marchand de
 Glace, St-Joseph 15
Martel Alphonse, cultivateur, St-Joseph
 Henri, cultivateur, St-Joseph
 Cyrille, navigateur, St-Dominique 46
 Mme veuve Wm, Lagueux 24
 Martineau J.-R.-P., St-Joseph 543
 Massé Arthur, emp. C.N.R., St-Honoré 3
 McPherson H. D., rentier, Marsan 7
Mercier Alfred, anc. march. chaussures, St-Antoine 13
 Gérard, navigateur, du Fleuve 22
 Gustave, navigateur, du Fleuve 22
 Guxtave, pilote, St-Louis-de-France 19
 Hilaire, ing. de marine, Duplessis 20

Mercier J. B., capitaine, du Fleuve 22
 Jos.-Ernest, maître-boulangier, (rés.) St-Joseph 198
Mercier Octave, messenger, dépt du Trésor, St-Joseph 332
 Rodolphe, navigateur, du Fleuve 22
Mercure Octave, cultivateur, St-Joseph
Méthot Benjamin, sacristain, Bourget 15
 F.-X., charron, St-André 3
 Léger, entrepreneur, Lagueux 13
Michaud Alphonse, menuisier, du Fleuve 15
 Antonio, emp. ch. fer, St-Léon 13
 Honoré, Bégin 17
Minville John, ouv. en fer, Viens 7
 Lévis, ing. marine, Bégin 20
 Stanislas, ouv. en fer, Wolfe 73
 Montmigny Mme veuve Elz., Joliette 20
Moore Wilfrid, boulanger, Wolfe 86-88
 Moreau Ernest, barbier, rés. Duplessis 10
Morency Emm., ouvrier en fer, Couillard 32
 Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 508
 Lauréat, creuseur de puits, Avenue Boutin 4
 Léandre, épicier, St-Joseph 138
Morency Napoléon, brûleur, St-Joseph 508
 Roméo, chauff. de marine, St-Joseph 232
Morin Alexandre, charpentier, Lagueux 17
 Ayre, serrefrein, rentier, St-Joseph 8
 Henri, ouv. en fer, Fafard 3
 Joseph, homme de section, Caron 14
 Thimolaüs, sellier, Couillard 13
 Wilfrid, journalier, Barras 8
Morisette F.-X., épicier et maître de poste, St-Joseph 604-606
 Mme Vve Alexandre, St-Joseph 424-426
Morris J.-A., navigateur, St-Joseph 7
 Samuel, calfat, St-Dominique 67
Morton Engineering & Dry Dock Co. Ltd, Davie 29
Murphy George, foreman, St-Ignace 12
 Michael, engineer, St-Ignace 10
 Miss Kate, Davie 1
 Patrick, engineer, St-Joseph 427-429

N

Nadeau Adélar, chimiste, Ste-Marie 47-49
 Adjudor, journalier, Joliette 32
 Albert, ouv. en fer, Ste-Marie 43
 Dominique, navigateur, Lagueux 8
 Joseph, commis express, St-André 3
 Mlle Laurette, Wolfe 8
 Onésime, contremaitre, St-Louis-de-France 7

Nadeau P, com.-bouch, St-Joseph 449 rés. 582
 Paul, arpenteur, St-Joseph 365
 Néron Edmond, voyageur, St-Joseph 523
 Nicker Jos., emp. ch. de fer, St-Joseph 417
 Noël Achilas, ingénieur, St-Joseph 106
 Joseph, menuisier, Joliette 36
 Rémi, voy. de commerce, St-Joseph 522
 Nolet Cyrille, boulanger, St-Joseph 158-160
 David, St-Joseph 510
 Ernest, voyageur, St-Joseph 141
 Ernest, comptable, St-Joseph 106
 Omer, gardien, Dorval 7
 Narcisse, ent.-peintre, St-David 9
 Nolim Alphonse, charpentier, Couillard 18
 Edouard, commis, St-Joseph 510
 Mme veuve David, St-Joseph 510
 Narcisse, entr.-peintre, St-David 9
 Normand Eug. ouv. en fer, St-Ignace 9
 Joseph, laitier, Ave Botrel 3
 Léo., ouvrier en fer, Caron 15

O

Octeau L.-H., boucher, St-Joseph 41
 Ouellet Albert, menuisier, Caron 56
 Alexis, ouv. en fer, Bégin 6
 Auguste, contremaître, St-Léon 4
 Evariste, ouv. en fer, St-Ignace 22
 Edouard, menuisier, St-Etienne 23
 J.-C., horloger, bijoutier, St-Joseph 110
 Le-Philippe, ouv. en fer, Fafard 6
 Mme veuve Godfroi, St-Joseph 51
 Olivier, charpentier, St-Léon 4
 Rosario, ouvrier en fer, St-Laurent 22
 Virgile, cultivateur, Caron 57
 Ouimet Mme veuve Léonidas, St-Joseph 654
 Onzilleau Albert, cond. Levis Tramw, St-Dominique 36
 Charles, journalier, St-Pierre 9
 Ouzileau Albert, navigateur, Barras 1
 Alexandre, sr, ingénieur de marine, Barras 1
 Alexandre, jr, navigateur, Barras 1
 Eugène, journalier, Avenue Botrel 11
 Henri, ouv. en fer, St-Jean 4
 Mme veuve Théo Avenue Botrel 11

P

Pagé Louis, rentier, Joliette 3
 Paquet Adolphe, rentier, St-Joseph 327-329
 Alfred, St-Joseph 327-329
 Georges, acheteur de poisson, St-Joseph 259
 Honoré, journalier, St-Narcisse 3
 Jos., ouvrier en fer, St-Alexis 8

Paquet Joseph, journalier, St-Etienne 9
 Napoléon, journalier, St-Léon 11
 Onésime, ingénieur, St-Etienne 9
 Paul-E., facteur, St-Joseph 303
 Paradis Eugène, garde-magasin, Pelletier 5
 Mme Vve Augustin, Fafard 5
 Mme veuve Paul, St-Joseph 554
 Paré Elzéar, charpentier, St-Laurent 15
 J.-Bte., ouvrier en fer, St-Laurent 9
 Paré J.-E., nouveautés. Spécialités! chapeaux et mercerie pour dames et messieurs—confection—St-Joseph 235-237. Tél. 315
 Mme veuve F.-X., St-Joseph 119-121
 Henri, reporteur "Le Soleil"
 Pelchat Achille, mécanicien, Caron 24
 Henri, reporter "Le Soleil" St-Joseph 6
 Parent Mme veuve Frs-Xavier, cordonnier St-Joseph 119-121
 Patry, Joseph, maçon, St-Joseph 637
 Philippe, maçon, Avenue Boutin 2
 Théo., maçon, St-Joseph 596
 Pelchat Adélar, sellier, St-Joseph 381
 Lucien, journalier, St-Dominique 41
 Wilfrid, salon de barb, St-Joseph 379
 Pellerin Alph., millwright, St-Ignace 4
 Pelletier Alphonse, menuisier, St-Ignace 25
 Auguste, emp. Com. . . du Port, Jodoin 7
 Pelletier Dominique, anc. curé, Pelletier 2
 Emile rentier Marsan 1
 Georges, emp. ch. de fer, St-Joseph 117
 Georges, entrepôt de grain, Wolfe 61
 Godfroid, rentier, St-Narcisse 27, Tél 35
 J.-Ant., St-Narcisse 27
 Maurice, avocat, de Pelletier & Gelly, St-Joseph 66
 Napoléon, insp. L.C.R., Duplessis 26
 P.-E., com. voyageur, St-Joseph 117
 Roland, St-Narcisse 27
 Thomas, emp. ch. de fer, Wolfe 28
 Perreault Joseph, épïc et Magasin Victoria, St-Joseph 1
 Philippe, com. malles, St-Joseph 5
 Pérusse Alfred, mécanicien, Ste-Catherine 22
 Antonio, mécanicien, Wolfe 79
 Charles, épïcier,
 John, machiniste, Joliette 25
 Lucien, pipe fitter, Couillard 38
 Mme veuve Edmond, Joliette 23
 Plourde Chs-Aug., navigateur, St-Joseph 370
 Pharmacie Lauzon, St-Joseph 238
 Picard Amédée, mécanicien, Charest 3
 Joseph Albert, ouv. en fer, Barras 59

Picard Ls-Philippe, menuisier, Barras 50
 Mme Roméo, St-Joseph 599
 Michel, préposé au bagage C. N. Rys,
 St-François 13
 Plante L., asst conducteur
 Plateau Lauzon, Ste-Marie
 Plourde Mme veuve Pierre, St-Joseph r193
 Poiré Albert, ouvrier en fer, St-Joseph 504
 Albert, menuisier, Wolfe 50
 Arthur, menuisier, Pellerier 6
 Georges, menuisier, Lagueux 16
 Léger, rentier, Lagueux 16
 Mme veuve François, St-Joseph 95
 Polydore, ing. de marine, St-Joseph 544
 Philippe, charpentier, St-Joseph 95
 Thomas, cultivateur, St-Joseph
 Poirier Albert, ouvrier en fer, St-Joseph 563
 Mlle Hélène, St-Joseph 579
 Philéas, cultivateur, St-Joseph 664-666
 Poisson Mme veuve Alfred, Wolfe 12
 Poitras Omer, restaurateur et salle de pool,
 Davie 20 et Dorval 6
 Poliquin Antonio, électricien, St-Joseph 567
 John, journalier, St-Joseph 567
 Joseph, charpentier, St-Joseph 567
 Mme veuve Alphonse, St-Joseph 432
 Porter John, machinist, Lagueux 18
 Poulin J.-N., garagiste, St-Joseph 124
 Mme veuve, St-Jean 2
 Pouliot Adéland, mécanicien, Couillard 14
 Joseph, emp. s. civil St-Joseph 165
 Ls-Philippe, expéditeur, Duplessis 22
 Philibert, sacristain, St-Léon 5
 Presbytère de St-Antoine de Bienville, St-
 Antoine 13
 Presbytère de Lauzon, St-Joseph 298
 Prévost Adj., ouv. en fer, St-Joseph 230
 Protomastro Mme veuve Nicolas, St-An-
 toine 6
 Proulx, Chs-Auguste, collecteur, St-Joseph 370
 J.-A., conducteur, St-Joseph 275
 Quns O.-O., office clerk C.N.R., St-Léon 15

R

Rouette Sylvio, comptable, St-Joseph 37
 Racicot Dr Paul, St-Joseph 295
 Rancourt Antoine, journalier, Wolfe 75
 D., ouvrier en bouilloires, Wolfe 81
 Oscar, brûleur, St-Honoré 15
 Rémillard Joseph, pêcheur, St-Dominique 16
 Rhéaume Louis, garde-moteur, St-Joseph 159
 Rhéaume Fortunat, berlineur
 Richard Oliva, men., St-Joseph 319
 Ringuet Emile, contremaître, Bégin 8½

Rivard Horace, emp. ch. de fer, Wolfe 18
 Roberge Melle, St-Joseph 298
 Téléphore, journalier, Bourassa 20
 Robinson Joseph, domest, St-Dominique 4
 Mme veuve Stanislas, St-Dominique 2
 Robitaille Adjutor, cond. L. Ry, Fagot 15
 Aurèle, calfat, Ste-Marie 42
 Cyrille, ouv. en fer, St-Joseph 651
 François, contremaitre, St-Joseph 182
 Henri, ouv. en fer, St-Joseph 187
 J. C. J., epicier, St-Joseph 347
 Joseph, emp. s. civil, St-Joseph 197
 Mlle, rentière
 Mme veuve Casimir, Charest 3
 Oliva, ouv. en fer, Caron 28-30
 Onésime, charretier, Bourassa 19
 Onésime, charpentier, St-Magloire 4
 Rochoon Edgar, gardien de barrière, Ste-
 Sophie 9
 Roe Mme veuve Jeffrey, St-Hypolite 3
 Rossignol Léo, méc. dentiste, Bégin 8
 Rousseau Georges, directeur Ecole St-Domi-
 nique, Wolfe 8
 Théodore, emp. ch. de fer, St-Joseph 361
 Routhier Alonzo, calfat, Barras 7
 Lorenzo, ouv. en fer, St-François 14
 Roy Alfred, ouv. en fer, Caron 44
 Alphonse, entrepreneur, Pelletier 7
 Ernest, riveteur, Caron 60
 Ernest, rentier, St-Joseph 50
 Eudore, ing. de marine, St-Joseph 93
 Jos., navigateur, St-Pierre 3
 Jos., journalier, Duplessis 8½
 Joseph, charpentier, St-Joseph 561
 Laurent, ouvrier, Barras 46
 Laurent, journalier, Caron 41
 Lorenzo, pipe fitter, Caron 10
 Mlle Annette, institutrice, St-Joseph
 Mme veuve Alphonse, Wolfe 85
 Mme veuve Wilfrid, couturière, Dor-
 val 9-11
 Royer Johnny, ing. de marine, St-Domi-
 nique 22
 Joseph, journalier, Caron 43
 Lucien, peintre, St-Dominique 20
 Ruel Arthur, charretier, Ste-Marie 4
 C.-J. & Fils, St-Joseph 548
 Ltée, entrepôt de mdses, St-Joseph 409-
 11-13
 Ed., Limitée, maf. de valises
 Edouard, fils, anc. négociant, St-Jo-
 seph 473
 Emile, journalier, Ste-Sophie 39
 Joseph, commis, St-Joseph 550

Ruel Joseph, journalier, St-Joseph 664-666
 L.-J., manufacturier, St-Joseph 518
 Louis, journalier, Caron 58
 Mme veuve Cyrille, St-Joseph 498
 Napoléon, sectionnaire, St-Hypolite 5
 Pierre, pharmacien, St-Joseph 236
 Philéas, journalier, St-Louis 9
 Pierre, contremaître
 Ronaldo, ing. stat., St-Jean 14
 Russell John, mécanicien, St-Charles 4

S

Salle de Billard, H. Thivierge, prop. St-Pierre 5
 Salle Paroissiale, St-Louis-de-France 5
 Samson Adélar, sellier, contremaître, St-Joseph 98
 Samson Albert, navigateur, St-Joseph 293
 Alcide, laitier, St-Dominique 66
 Alexandre, épicier et boucher, St-Joseph 289-291
 Alfred, ouv. en fer, St-Dominique 43
 Arthur, ouv. en fer, Ste Marie 28
 Arthur, inspecteur, Samson 15
 Arthur, boucher, St-Joseph 263-265
 Arthur, charretier, St-Cyrille 9
 A, quincaillier, St-Joseph 227, rés. 223
 Cyrille, riveteur, Lagueux 39
 Cyrille, chauff. stat., St-Joseph 485
 Donat, mécanicien, St-Cyrille 23
 Edgar, ing. de marine, Barras 37
 Edouard, ouvrier en fer, Joliette 12
 Emile, tailleur, St-Joseph 102
 Emilien, ch. marine, St-Joseph 293
 Emilio, agt d'ass., Barras 3
 Frédéric, berlineur, St-Joseph 371
 Georges, journalier, Couillard 36
 Henri, charretier, St-Cyrille 9
 Hervé, mécanicien, St-Joseph 63
 Honoré, cultivateur prop., St-Joseph 622
 J.-E., agt d'assurances, Marsan 7
 J.-Désiré, Dr rentier, St-Joseph 256
 J.-H. plombier, Caron 23
 J.-P., ass't sec.-trés. bureau Conseil Lauzon, St-Joseph 304
 Joseph, facteur, St-Cyrille 33
 Joseph, ouvrier en fer, Joliette 22
 Joseph laitier, Lagueux 10
 Joseph, ingénieur, St-Joseph 62
 Joseph-T., menuisier, St-Antoine 3
 Lauréat, expéditeur, Couillard 26
 Levi, cuisinier, St-Cyrille 13
 Léon, boulanger, St-Joseph 530
 Léonidas, mécanicien, Wolfe 41

Samson Louis, contremaître, St-Cyrille 9
 Ludger, journalier, Joliette 21
 Mme Hervé
 Mme Vve, rentière, Joliette 26-28
 Mme veuve Adélie, St-Joseph 100
 Mme veuve Arthur, St-Joseph 59
 Mme Vve Ignace, St-Cyrille 3
 Mme veuve J.-E.-A., St-Joseph 271
 Napoléon, ouvrier en fer, St-Ignace 7
 Odilon, préposé au bagage, St-Narcisse 14
 Paul, charretier, St-Joseph 251r
 Philéas, mécanicien, Davie 26
 Philéas, ing. stat., du Couvent 9
 Pierre, ouvrier en fer, Couillard 42
 Samson Raoul, comptable, St-Dominique 43
 Robert, journalier, St-Dominique 43
 R., vendeur débentures, Couillard 42
 P.-E., ouv. en fer, Ste-Catherine 16
 Yvan, com.-boucher, St-Joseph 316
 William, ouvrier en fer, Ste-Marie 5
 Sanschagrin Achille, agent, St-Joseph 219
 Mlle Parsilia, Charest 12
 Siméon, ing. de marine, Charest 12
 Saulière, Mme veuve Jos., blanchisseuse, Ave Botrel 6
 Savard Joseph, waiter, Wolfe 80-82
 Savoie Mlle Estelle, inst., Wolfe 8
 Sèguin Arthur, emp. s. civil, Barras 20
 Seal Peter, painter, Joliette 13
 Shink Mme veuve Philéas, rés. d'été St-Joseph 514
 Simard Arthur, emp. s. civil, Couillard 29
 Simoneau Donat, cond. L.C.Ry, Barras 48
 Sirois C.-E., contremaître, St-Joseph 410
 Elie, journalier, Joliette 18
 L. P., médecin, bureau d'Hygiène, St-Joseph 245-304
 Odilon, ouvrier en fer, Bourassa 29
 Philippe, com. de malles, St-Joseph 245
 St-Hilaire Antonio, électricien, du Fleuve 25
 Pierre, ouv. en fer, du Fleuve 23
 St-Laurent Octave, ingénieur stationnaire, St-Joseph 519
 St-Pierre Arthur, journalier, St-Michel 6
 Emmanuel, voy de commerce, Avenue Botrel 31
 Harry, restaurateur, St-Joseph 582
 J.-A., boucher, St-Joseph 152-154
 Mme veuve Alp., St-Joseph 161
 Sylvain Arthur, cordonnier, St-Joseph 350-2
 Emmanuel, voy. de com., Ave Botrel 31
 Paul, cordonnier, St-Joseph 28
 Sylvestre Cyprien, journalier, St-Joseph 31

T

- Tanguay Gédéon, commis
 Gérard, tailleur, St-Joseph 127
 Napoléon, abbé, St-Joseph 298
- Tardif Honoré, ouvrier, Couillard 7
 P.-H., commis, Wolfe 62
- Tavara Emile, navigateur, St-Joseph 96
 Joseph, journalier, Ave Botrel 16
 Lucien, journalier, Ave Botrel 14½
- Tavara Mme veuve Philéas, Fagot 14
- Tessier Honoré, mécan., St-Joseph 472
- Théberge Albert, menuisier, St-Gilbert 7
 Alfred, emp. s. civil, St-Joseph 161
 Emile, voyageur, Jodoin 19
 Léo, facteur, St-Joseph 464
 Rosario, commis, St-Joseph 163
- Thériault Mme veuve Thomas, St-Joseph 179
 Ludger, voy. de commerce
- Therrien Octave, mouleur, Bégin 28
 Omer, journalier, Ste-Marie 52
- Thibault Adolphe, menuisier, St-Ignace 24
 Alfred, comptable, St-Joseph 48
 Arthur, peintre, Lévis 3
 C.-E., comptable, St-Joseph 41
 François, mécanicien, St-Joseph 35
 Guillaume, mécanicien, Davie 9
 Octave, mouleur, Bégin 28
- Jean-Baptiste, navigateur, St-Honoré 4
 Jean Charles, charretier, Lévis 3
 Joseph, ing. de marine, St-Joseph 39
 Léopold, chaudronnier, Lévis 3
 Lionel, plombier, St-Joseph 47
 Ls-Honoré, commis, St-Léon 16
 Paul, mouleur, Fagot 11
 Paul, navigateur, St-Honoré 13
 Pierre, rentier, St-François 8
 Philéas, menuisier, St-Joseph 462
 Thomas, emp. s. civil, St-Joseph 23
- Thivierge Albert, plombier-électricien, Bégin 15
 Honoré, restaurateur et salle de pool,
 St-Pierre 5 rés. St-Joseph 11
- Thomson Uldérie, ouv. en fer, Ste-Sophie 17
- Tremblay Mme veuve H., St-Joseph 250
 Octave, confiseur.
- Turcotte Joseph, peintre, Couillard 6
 Alfred, commis Couillard 4
 Alfred, cultivateur, St-Joseph 664-666
 Azarie, menuisier, Barras 28
 Azarie, St-Joseph
 Eutrope, emp. ch. de fer, St-Joseph 164
 J.-A., emp. s. civil, Lagueux 6

- Turcotte J.-A., em. s. civil, Ste-Catherine 13
 John, électricien, St-Joseph 435
 Jos., journalier, St-Cyrille 21
 Joseph, St-Joseph 664-666
 Joseph, St-Joseph
 Mlle Marie, St-Joseph 500
 Mme veuve Mag., St-Joseph 664-666
 Mme veuve Onésime, St-Cyrille 13
 Odilon, tailleur, St-Thomas 4
 Paul, voyageur, St-Joseph 665
 Raoul, emp. Pfeiffer Laundry, Bégin 5

U

- Usine de Filtration, Joseph Dubé, ingénieur
 St-Joseph 304
- Union des ingénieurs de marine (salle) St-
 Pierre 4

V

- Vachon Arthur, menuisier, Ste-Anne 25
- Vaillancourt Mme veuve J.-Bte, St-Joseph
 185
- Vallée Eugène, navigateur, Joliette 43
 Joseph, forgeron, Joliette 41
- Veilleux Garcia, ouv. en fer, St-Joseph 342
 Henri, emp. bureau, St-Joseph 320
 Mlle Alice, modiste, St-Joseph 277
- Vermette Mme veuve Léon, Jodoin 5
- Verret Léon, plombier, St-Joseph 383
- Vézina C. E., ouvrier, Ste-Catherine 9
 Chs., rentier, St-Charles 9
 Edouard, cultivateur, St-Joseph 319
 Edouard, fils, cultivateur, St-Joseph
 Ernest, sur't, mécanicien des Cales Sè-
 ches, Davie 24-26, Tél. 495
 Joseph, charpentier, St-Joseph 386
 Joseph, journalier, Dorval 40
 Joseph, journalier, St-Joseph 262
 Jos.-Théo., menuisier
- Vien Eugène, navigateur, St-Dominique 32
 Félix, riveteur, Couillard 33
 Georges, rentier, Jodoin 8
 Joseph, journalier
 Roméo, riveteur, St-Narcisse 10
 Saluste, ouv. en fer, Couillard 25
- Villeneuve Sévère, abbé, St-Antoine 13
- Vincent E. Raoul, asst insp. du Revenu
 St-Gilbert 19 rés. d'été

W

- Wah Georges, buanderie, St-Joseph 242
 Walker James, journalier, Wolfe 14
 White Rock, laborer, Caron 35

RENE TALBOT

Limitée

Matériel d'Incendie & Machineries

Distributeurs

CANADIAN GOODRICH Co. Ltd

PNEUS GOODRICH

Pour camions, autobus et chars à passager

Trois catégories:

CAVALIER :- COMMANDER
SAFETY SILVERTOWN

Chaussures en caoutchouc "Goodrich HI-PRESS"

Courroie -- Paquetage, Etc.

MACHINERIE & OUTILLAGE EN GENERAL

Appareils & Accessoires pour combattre
les incendies

**POMPES, ECHELLES, VOITURES à BOYAUX
AUTOMOBILE et à TRACTION**

Extincteurs chimiques, Etc.

Boyaux à incendie de toute catégories

205, rue ST-PAUL

QUEBEC

TELEPHONE 2-3684

DEPOTS DE CHARBON :
Bassin Louise et
Pointe à Carcy

TELEPHONE
4-3578

MADDEN & SON Ltée

59, RUE ST-JOSEPH

Importateurs de Charbon

ANTHRACITE - AMERICAIN - WELSH - COKE

CHARBON à VAPEUR SYDNEY et AMERICAIN

QUEBEC.

COAL

Highest Grades

American Anthracite

Welsh Anthracite

Household Coke

BITUMINOUS COAL

For All Purposes

The CANADIAN IMPORT Co. Limited

83 DALHOUSIE Street

TEL. 2-1221

Fondée en 1847

CANADA LIFE

ASSURANCE CO.

*La plus vieille Compagnie d'assurance-vie
au Canada*

M. A. de GOUMOIS
Gérant pour l'est de la Province

105, Côte de la Montagne

Québec

Commercial Union

ASSURANCE COMPANY, LIMITED
OF LONDON, ENGLAND



*Fire - Life - Accidents - Sickness - Automobile - Plate Glass
Limited Explosion - Inland Transportation
Sprinkler Leakage - Tornado*



HEAD OFFICE FOR CANADA : MONTREAL, P. Q.

“Phoenix”

INSURANCE COMPANY OF HARTFORD, CONN.

Propriété

Bibliothèque de l'Assemblée nationale



QL A 097 653



HEAD OFFICE FOR CANADA : MONTREAL, P. Q.
S.-M. ELLIOTT & A.-H. VALLANCE, Joint Managers